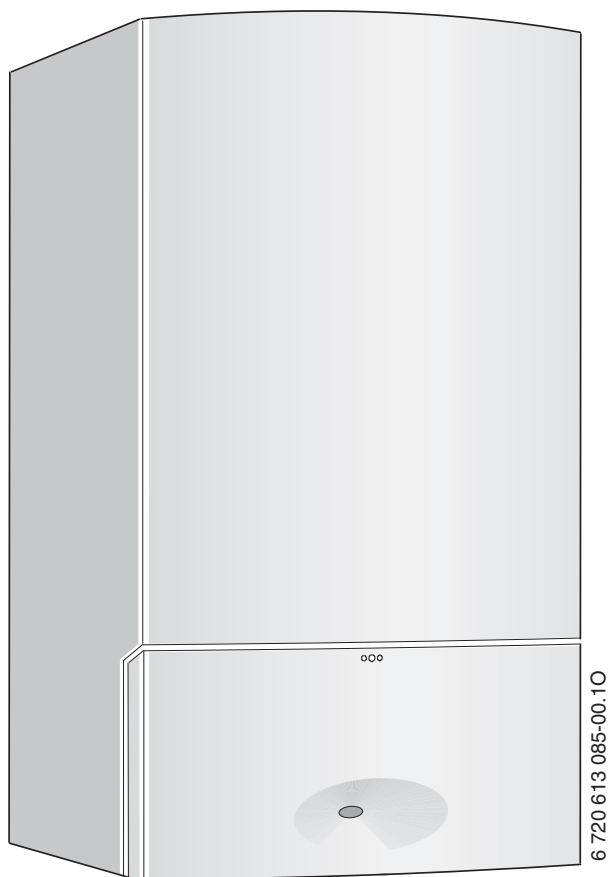


Uputstvo za instalaciju i održavanje namenjeno stručnim licima

Zidni kotao na gas

# CERACLASSCOMFORT



**ZWE 24-5 MFA ...**  
**ZWE 28-5 MFA ...**

# Uvod

<b>1</b>	<b>Sigurnosne napomene i objašnjenje simbola</b>	<b>3</b>	8.2.3	Toplotna snaga (servisna funkcija 1.A)	29
1.1	Sigurnosne napomene	3	8.2.4	Snaga tople vode (servisna funkcija 1.b)	30
1.2	Objašnjenje simbola	3	8.2.5	Način uključivanja pumpe u toku grejanja (servisna funkcija 1.E)	30
<b>2</b>	<b>Obim isporuke</b>	<b>4</b>	8.2.6	Podešavanje maksimalne polazne temperature (servisna funkcija 2.b)	30
<b>3</b>	<b>Podaci o uređaju</b>	<b>5</b>	8.2.7	Blokada takta (servisna funkcija 3.b)	30
3.1	Namenska upotreba	5	8.2.8	Razlika u uključivanju (servisna funkcija 3.C)	30
3.2	EU-Izjava o saglasnosti prototipa	5	8.2.9	Promena upotrebe kanala kod jednokanalnog vremenskog programatora (servisna funkcija 5.C)	30
3.3	Pregled tipova	5	8.2.10	Radna lampica (servisna funkcija 7.A)	31
3.4	Tipaska pločica	5	8.2.11	Kašnjenje aktiviranja potrebe za toplom vodom (servisna funkcija 9.E)	31
3.5	Opis uređaja	6	8.2.12	Očitavanje vrednosti Heatronic	32
3.6	Pribor	6	<b>9</b>	<b>Prilagođavanje vrste gasa</b>	<b>33</b>
3.7	Dimenzije i minimalna odstojanja	7	9.1	Podešavanje gasa (zemni i tečni gas)	33
3.8	Konstrukcija uređaja	8	9.1.1	Metoda podešavanja pritiska dizni	34
3.9	Električno povezivanje	9	9.1.2	Volumetrijska metoda podešavanja	35
3.10	Tehnički podaci	10	<b>10</b>	<b>Merenje izduvnih gasova</b>	<b>36</b>
<b>4</b>	<b>Propisi</b>	<b>11</b>	10.1	Izaberite snagu uređaja	36
<b>5</b>	<b>Montaža</b>	<b>12</b>	10.2	Proveravanje zaptivenosti vodova izduvnih gasova	36
5.1	Važne napomene	12	10.3	Merenje CO-vrednosti u izduvnim gasovima	37
5.2	Izbor mesta postavljanja	13	10.4	Merenje gubitka vrednosti izduvnih gasova	37
5.3	Montirajte tiplove i kuke sa zavojnicom	14	<b>11</b>	<b>Zaštita životne sredine</b>	<b>38</b>
5.4	Montaža uređaja	14	<b>12</b>	<b>Održavanje/provera</b>	<b>39</b>
5.5	Montaža cevovoda	16	12.1	Lista provere za inspekciju/održavanje (Protokol inspekcije/održavanja)	40
5.6	Provera priključaka	16	12.2	Heatronic	41
<b>6</b>	<b>Električni priključak</b>	<b>17</b>	12.3	Opis različitih radnih postupaka	41
6.1	Priključak za mrežni kabl	17	12.3.1	Čišćenje kadice gorionika, dizni i gorionika	41
6.2	Priključivanje na Heatronic	17	12.3.2	Čišćenje toplotnog bloka	43
6.2.1	Otvorite Heatronic	17	12.3.3	Filter u cevi za hladnu vodu	43
6.2.2	Priključite 230-Volt-regulator za uključivanje/isključivanje	18	12.3.4	Gasna armatura	43
6.2.3	Priključivanje digitalnog regulatora/EMS-BUS-regulatora	18	12.3.5	Proverite sigurnosni ventil za grejanje	43
6.2.4	Priključite senzor za spoljašnju temperaturu	19	12.3.6	Provera ekspanzione posude	44
6.2.5	Priključite 24-V-regulator	19	12.3.7	Podešavanje radnog pritiska postrojenja za grejanje	44
6.2.6	Zamena mrežnog kabla	20	12.3.8	Provera električnog povezivanja	44
<b>7</b>	<b>Puštanje u pogon</b>	<b>21</b>	12.3.9	Čišćenje ostalih gradivnih delova	44
7.1	Pre puštanja u pogon	21	<b>13</b>	<b>Prilog</b>	<b>45</b>
7.2	Uključivanje/isključivanje uređaja	22	13.1	Prikaz na displeju	45
7.3	Uključivanje grejanja	22	13.2	Smetnje	46
7.4	Regulisanje grejanja	22	13.3	Vrednosti podešavanja gasa	47
7.5	Posle puštanja u pogon	22	<b>14</b>	<b>Protokol o puštanju u rad uređaja</b>	<b>48</b>
7.6	Podešavanje temperature tople vode	23	<b>Indeks</b>	<b>49</b>	
7.6.1	Temperatura tople vode	23			
7.6.2	Količina tople vode/temperatura tople vode	23			
7.7	Letnji način rada (nema grejanja, samo priprema tople vode)	24			
7.8	Zaštita od zamrzavanja	24			
7.9	Zaključavanje tastera	24			
7.10	Režim rada 'odmor	24			
7.11	Smetnje	25			
7.12	Zaštita od blokiranja pumpe	25			
<b>8</b>	<b>Indivudualno podešavanje</b>	<b>26</b>			
8.1	Mehanička podešavanja	26			
8.1.1	Provera veličine ekspanzione posude	26			
8.1.2	Menjanje linija karakteristike pumpe za grejanje	26			
8.2	Podešavanja Heatronic-a	28			
8.2.1	Opsluživanje Heatronic	28			
8.2.2	Podešavanje maksimalne ili minimalne nazivne snage	29			

# 1 Sigurnosne napomene i objašnjenje simbola

## 1.1 Sigurnosne napomene

### Opasnost kod mirisa gasa

- ▶ Zatvoriti slavinu za gas (→ strana 21).
- ▶ Otvoriti prozor.
- ▶ Ne dirati električne prekidače.
- ▶ Ugasiti otvorene plamenove.
- ▶ **Pozvati** preduzeće za distribuciju gasa i ovlašćeno stručno preduzeće.

### Opasnost kod mirisa gasa

- ▶ Isključiti uređaj (→ strana 22).
- ▶ Otvoriti prozore i vrata.
- ▶ Obavestiti ovlašćeno stručno preduzeće.

### Montaža i modifikacije

- ▶ Samo ovlašćeno stručno preduzeće sme da postavlja ili modifikuje uređaj.
- ▶ Dimovodne delove ne menjati.
- ▶ **Kod pogona zavisnog od vazduha u prostoriji:** Ne zatvarati ili smanjivati otvore za dovod i odvod vazduha na vratima, prozorima i zidovima. Kod ugradnje nepropusnih prozora, obezbediti snabdevanje vazduhom za sagorevanje.

### Kontrola i održavanje

- ▶ **Preporuka za kupca:** S autorizovanim stručnim preduzećem zaključiti ugovor o kontroli i održavanju. Inspekcija se mora vršiti jednom godišnje, a održavanje po potrebi.
- ▶ Korisnik je odgovoran za bezbednost instalacije za grejanje kao i za njenu usklađenost sa zaštitom životne sredine (nemački Savezni zakon o zaštiti od imisija).
- ▶ Koristiti samo originalne rezervne delove!

### Eksplozivni i lako zapaljivi materijali

- ▶ Lako zapaljive materijale (papir, razređivač, boje i sl.) ne koristiti ili skladištiti u blizini uređaja.

### Vazduh za sagorevanje/vazduh prostorije

- ▶ Vazduh za sagorevanje/ vazduh u prostoriji održavati bez agresivnih materija (npr. halogeni ugljovodonici, koji sadrže jedinjenja hlora ili fluora). Tako se sprečava korozija.

### Upućivanje klijenta

- ▶ Klijenta informisati o načinu rada uređaja i uputiti u način upotrebe.
- ▶ Klijentu napomenuti, da ne sme preduzimati nikakve promene ili popravke.

## 1.2 Objašnjenje simbola



**Sigurnosne napomene** u tekstu se označavaju jednim trouglom upozorenja i sivom pozadinom.

Signalne reči označavaju težinu opasnosti, koja nastupa, kada se ne slede mere za smanjivanje štete.

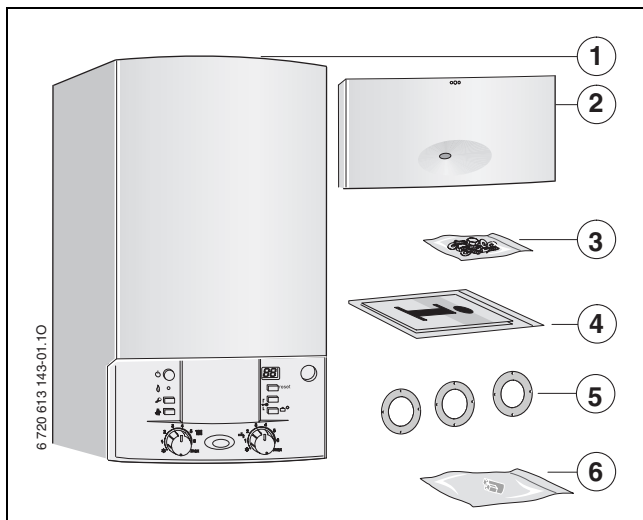
- **Oprez** znači, da mogu nastati male materijalne štete.
- **Upozorenje** znači, da mogu nastati lake povrede osoba ili teške materijalne štete.
- **Opasnost** znači, da mogu nastati teške povrede osoba. U posebno teškim slučajevima postoji opasnost po život.



**Napomene** u tekstu se označavaju sa strane prikazanim simbolom. One se ograničavaju horizontalnim linijama iznad i ispod teksta.

Napomene sadrže važne informacije, u kojima nema opasnosti za ljude ili uređaj.

## 2 Obim isporuke



sl. 1

- 1 Zidni kotao na gas za centralno grejanje
- 2 Poklopac (sa materijalom za pričvršćivanje)
- 3 Materijal za pričvršćivanje (zavrtnji sa priborom)
- 4 Prateća dokumentacija za uređaj
- 5 Prigušni disk
- 6 Ručica uređaja za dopunjavanje

### 3 Podaci o uređaju

ZWE-uređaji su kombinovani uređaji za grejanje i pripremu tople vode na protočnom principu.

#### 3.1 Namenska upotreba

Uređaj se sme ugraditi samo u zatvorene sisteme za grejanje vode i zatvorene sisteme za grejanje u skladu sa EN 12828.

Druga primena nije namenska. Štete koje iz toga mogu nastati su isključene iz garancije.

#### 3.2 EU-Izjava o saglasnosti prototipa

Ovaj uređaj odgovara važećim zahtevima evropskih smernica 90/396/EEZ, 92/42/EEZ, 73/23/EEZ, 89/336/EEZ i potvrdi prototipa, opisanoj u EU-Izjavi o saglasnosti prototipa.

Uređaj je proveren po EN 483.

<b>Proizv.-ID-Br.</b>	CE-0085BS0044
<b>Kategorija</b>	II <sub>2H</sub> 3B/P
<b>Tip uređaja</b>	C <sub>12</sub> , C <sub>32</sub> , C <sub>42</sub> , C <sub>52</sub> , C <sub>82</sub> , B <sub>22</sub> , B <sub>32</sub>

tab. 1

#### 3.3 Pregled tipova

<b>ZWE 24-5 MF</b>	A	23	S7400
<b>ZWE 24-5 MF</b>	A	31	S7400
<b>ZWE 28-5 MF</b>	A	23	S7400
<b>ZWE 28-5 MF</b>	A	31	S7400

tab. 2

<b>Z</b>	Uređaj za centralno grejanje
<b>W</b>	Zagrevanje vode
<b>E</b>	Seriya uređaja CERACLASSCOMFORT
<b>24</b>	Toplotna snaga i učinak tople vode do 24 kW
<b>28</b>	Toplotna snaga i učinak tople vode do 28 kW
<b>-5</b>	Verzija
<b>MF</b>	Multifunkcijski displej
<b>A</b>	Ventilatorom podržan uređaj bez osiguranja strujanja
<b>23</b>	Zemni gas H
<b>31</b>	Tečni gas
<b>S7400</b>	Specijalan broj

Podaci o gasovima koji se mogu upotrebljavati i grupi gasova odgovarajuće EN 437:

Karak- teristični broj (15°C)	Wobbe-Indeks (W <sub>5</sub> )	Porodica gasa
23	12,7-15,2 kWh/m <sup>3</sup>	Zemni gas tip 2H
31	20,2-24,3 kWh/m <sup>3</sup>	Tečni gas 3B/P

tab. 3

#### 3.4 Tipska pločica

Tipaska pločica (418) se nalazi desno ispod na traverzni (→ slika 3).

Tu se nalaze podaci o snazi uređaja, narudžbenom broju, podacima o atestu i kodirani datum proizvodnje (FD).

### 3.5 Opis uređaja

- Uređaj za zidnu montažu, nezavisno od dimnjaka i veličine prostorije
- Uređaj za pogon na zemni gas ili tečni gas
- Model sa zatvorenim prostorom za sagorevanje i ventilatorom
- Multifunkcionalni ekran ( displej)
- **Heatronic 3 sa EMS-BUS**
- Automatsko paljenje
- Kontinualno regulisana snaga
- Automatska funkcija nadzora sigurnosnog ventila
- potpuno osiguranje pomoću Heatronic s kontrolom jonizacije i magnetskim ventilima prema EN 298
- pogodan za podno grejanje sa mešnim ventilom
- Mogućnost priključka na duplu cev za izduvne gasove/ vazduh za sagorevanje Ø 60/100
- Nije neophodna minimalna količina protoka vode
- Senzor temperature i regulator temperature za grejanje
- Senzor temperature u polaznom vodu
- Graničnik temperature u strujnom kolu 24 V
- 3-stepena pumpa za grejanje, sa automatskim odzračivačem
- Sigurnosni ventil, manometar, ekspanziona posuda
- Sklop za prednost pripreme tople vode
- Mrežni kabl sa utikačem
- integrisani uređaj za dopunjavanje
- Sigurnosni temperaturni graničnik
- dvostepeni ventilator

### 3.6 Pribor

---

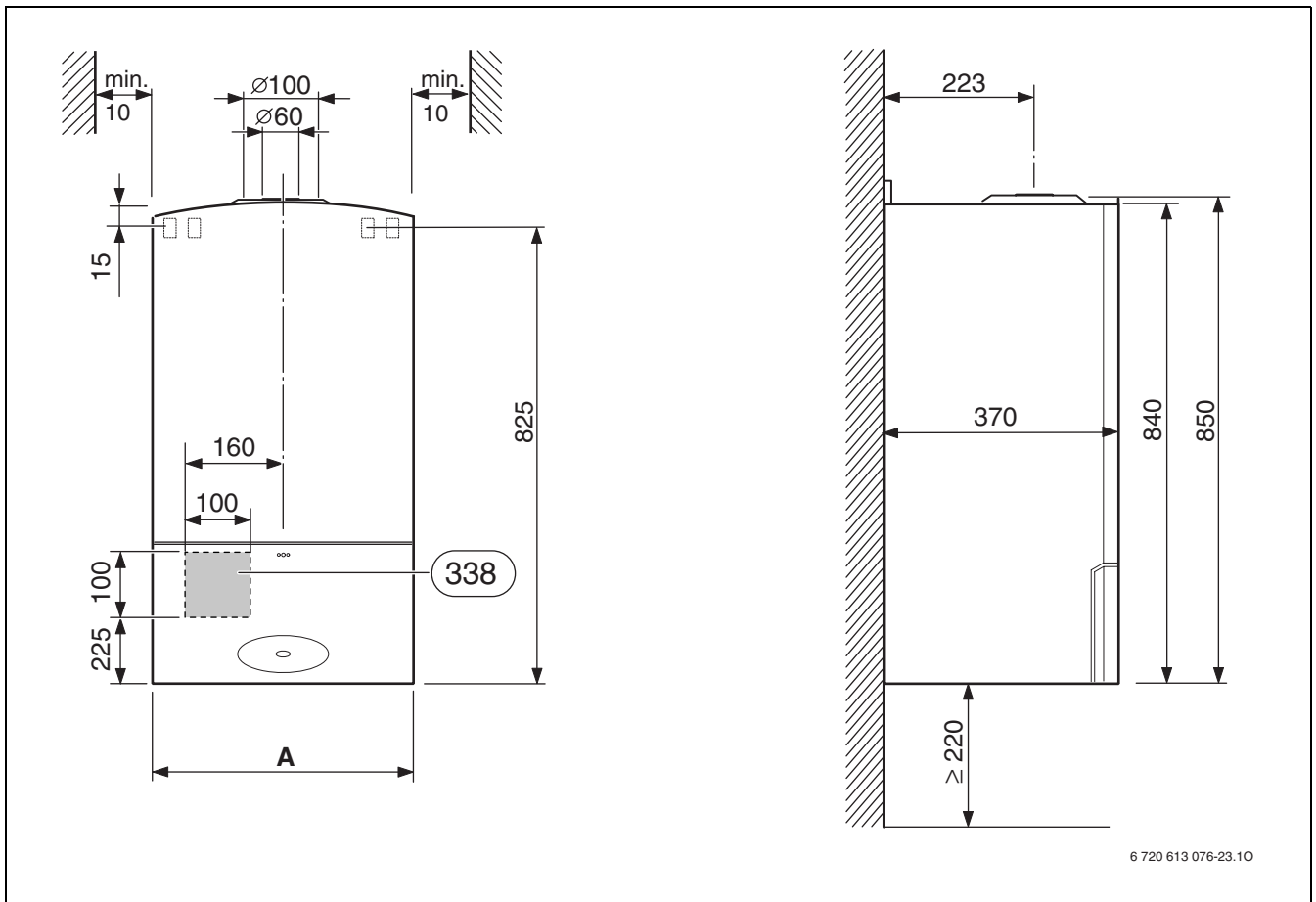


Ovde ćete naći listu sa tipičnim priborom za ovaj uređaj za grejanje. Potpuni pregled svih pribora koji se mogu isporučiti, naći ćete u našem katalogu svih proizvoda.

---

- Pribori za dimne gasove
- Levkasti sifon sa ispusnom cevi i adapterom
- Regulator grejanja
- Alat za modifikovanje gasnih instalacija
- Montažna priključna ploča, cevi za povezivanje

## 3.7 Dimenzije i minimalna odstojanja



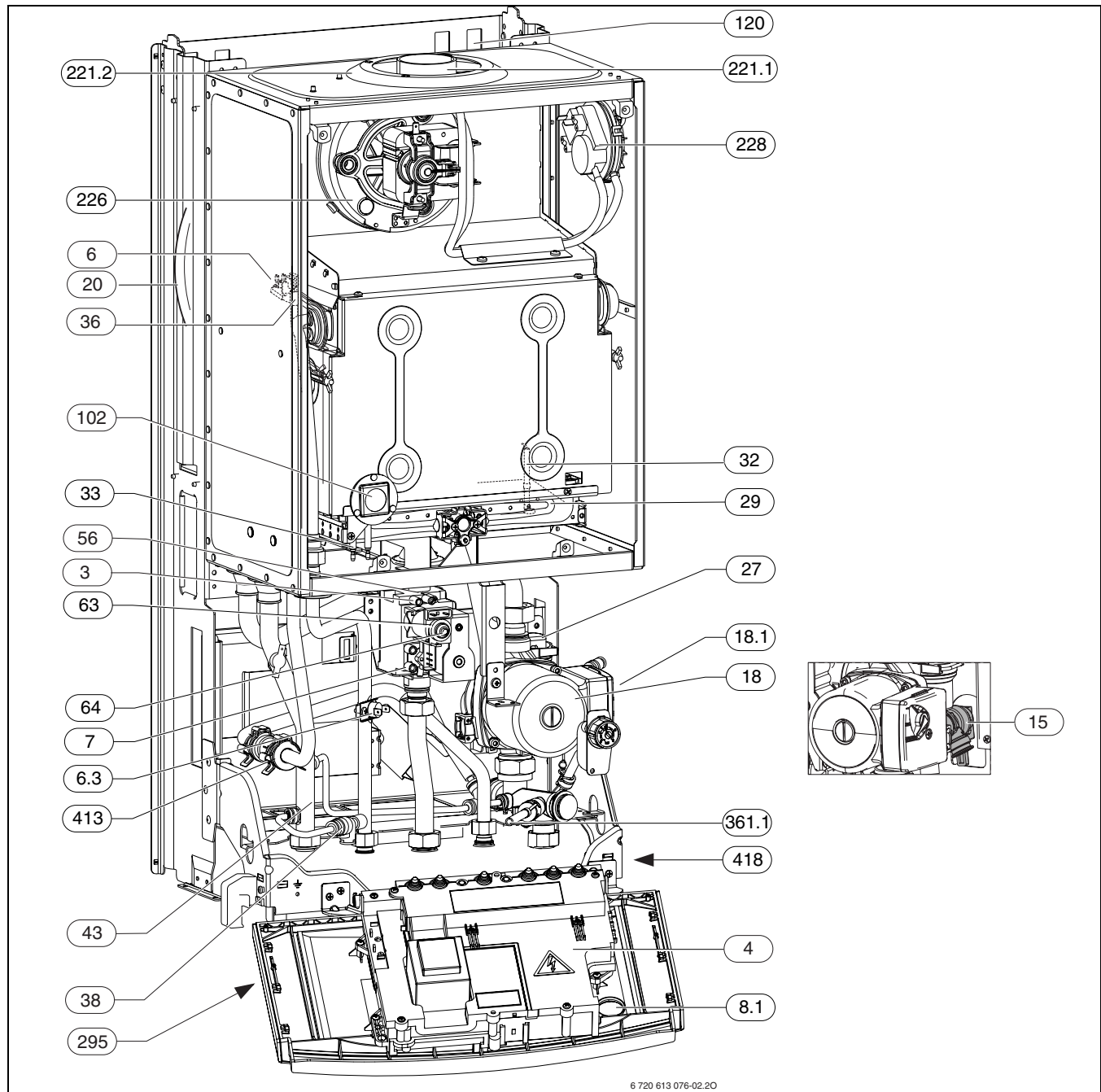
sl. 2

**338** Pozicija za izlaz električnog kabela iz zida

Uređaj	A [mm]
ZWE 24 -5	400
ZWE 28 -5	440

tab. 4

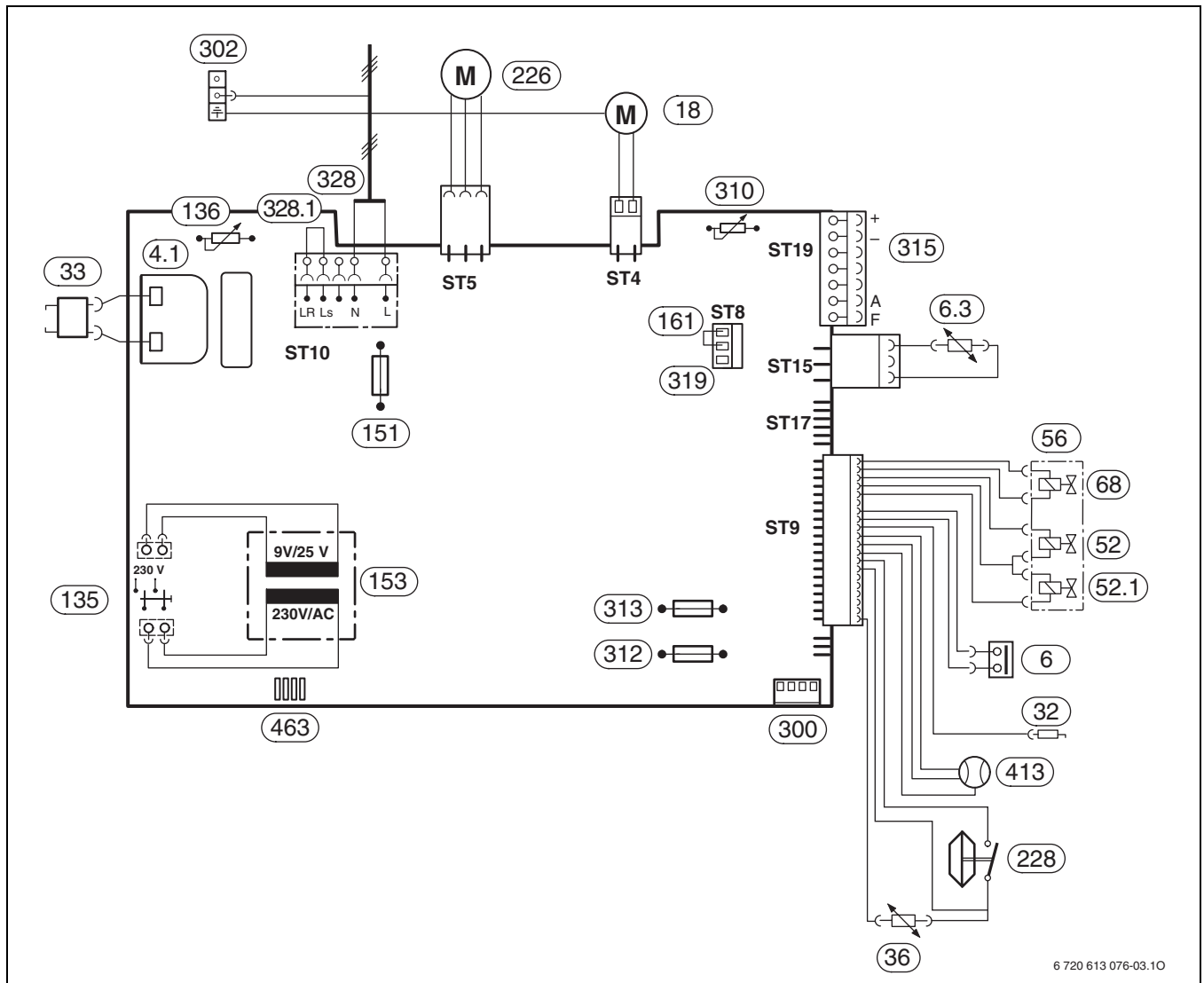
### 3.8 Konstrukcija uređaja



sl. 3

- |             |   |              |  |
|-------------|---|--------------|--|
| <b>3</b>    | Čep za zatvaranje na mernom priključku (pritisak dizni) | <b>56</b>    | Gasna armatura                           |
| <b>4</b>    | Heatronic 3   | <b>63</b>    | Vijak za podešavanje maks. količine gasa |
| <b>6</b>    | Graničnik temperature na kotlovskom krugu               | <b>64</b>    | Vijak za podešavanje min. količine       |
| <b>6.3</b>  | Senzor tople vode                                       | <b>102</b>   | Kontrolni prozor                         |
| <b>7</b>    | Priključak za merenje ulaznog pritiska gasa             | <b>120</b>   | Spojke za kačenje                        |
| <b>8.1</b>  | Manometar   | <b>221.1</b> | Cev za odvod dimnih gasova               |
| <b>15</b>   | Sigurnosni ventil (krug grejanja)                       | <b>221.2</b> | Usisavanje vazduha za sagorevanje        |
| <b>18</b>   | Cirkulaciona pumpa                                      | <b>226</b>   | Ventilator                               |
| <b>18.1</b> | Prekidač za brzinu okretaja pumpe                       | <b>228</b>   | Presostat                                |
| <b>20</b>   | Ekspanzioni sud   | <b>295</b>   | Nalepnica za tip uređaja                 |
| <b>27</b>   | Automatska odzraka                                      | <b>361.1</b> | Slavina za pražnjenje                    |
| <b>29</b>   | Kadica gorionika sa setom dizni                         | <b>413</b>   | Merač protoka (turbina)                  |
| <b>32</b>   | Elektroda za nadzor (jonizacija)                        | <b>418</b>   | Tipaska pločica                          |
| <b>33</b>   | Elektroda za paljenje                                   |              |  |
| <b>36</b>   | Senzor temperature u polaznom vodu                      |              |  |
| <b>38</b>   | Podešavanje dopunjavanja                                |              |  |
| <b>43</b>   | Polazni vod grejanja                                    |              |  |

## 3.9 Električno povezivanje



sl. 4

- |  |  |
|--|--|
| <b>4.1</b> Trafo za paljenje                             | <b>315</b> Stezna letva za regulator (EMS-bus) i senzor za spoljnu temperaturu |
| <b>6</b> Graničnik temperature na kotlovskom krugu       | <b>319</b> stezna letva spoljnog graničnika                                    |
| <b>6.3</b> Senzor za temperaturu tople vode              | <b>328</b> Stezna letva AC 230 V   |
| <b>18</b> Cirkulaciona pumpa                             | <b>328.1</b> Most  |
| <b>32</b> Elektroda za nadzor (jonizacija)               | <b>413</b> Merač protoka (turbina)   |
| <b>33</b> Elektroda za paljenje                          | <b>463</b> Dijagnostičko mesto preseka   |
| <b>36</b> Senzor temperature u polaznom vodu             |  |
| <b>52</b> Magnetni ventil 1                              |  |
| <b>52.1</b> Magnetni ventil 2                            |  |
| <b>56</b> Gasna armatura                                 |  |
| <b>68</b> Regulacioni magnet                             |  |
| <b>135</b> Prekidač za uključivanje-/isključivanje-      |  |
| <b>136</b> Regulator temperature za polazni vod grejanja |  |
| <b>151</b> Osigurač T 2,5 A, AC 230 V                    |  |
| <b>153</b> Transformator                                 |  |
| <b>161</b> Most  |  |
| <b>226</b> Ventilator                                    |  |
| <b>228</b> Presostat                                     |  |
| <b>300</b> Utikač za kodiranje                           |  |
| <b>302</b> Priključak za zaštitni vod (uzemljenje)       |  |
| <b>310</b> Regulator temperature za toplu vodu           |  |
| <b>312</b> Osigurač T 1,6 A, DC 24 V                     |  |
| <b>313</b> Osigurač T 0,5 A, DC 5 V                      |  |

## 3.10 Tehnički podaci

Snaga	Jedinica	ZWE 24 MFA		ZWE 28 MFA	
		Zemni gas	Tečni gas	Zemni gas	Tečni gas
maks. nominalna snaga	kW	24,0	24,0	28,1	28,1
maks. toplotno opterećenje ložišta	kW	26,7	26,7	31,3	31,3
min. nominalna snaga	kW	7,3	7,3	8,6	8,6
min. toplotno opterećenje ložišta	kW	8,4	8,4	9,8	9,8
maks. nominalna snaga - topla voda	kW	24,0	24,0	28,1	28,1
maks. toplotno opterećenje ložišta - topla voda	kW	26,7	26,7	31,3	31,3
min. nominalna toplotna snaga-topla voda	kW	7,3	7,3	8,6	8,6
min. nominalno toplotno opterećenje-topla voda	kW	8,4	8,4	9,8	9,8
Koeficijent korisnog dejstva		**	**	**	**
<b>Gas-Priključna vrednost</b>					
Zemni gas H ( $H_{iS} = 9,5 \text{ kWh/m}^3$ )	$\text{m}^3/\text{h}$	2,8	-	3,2	
Tečni gas ( $H_i = 12,9 \text{ kWh/kg}$ )	$\text{kg/h}$	-	2,0	-	2,4
<b>Dozvoljeni ulazni pritisak gasa</b>					
Zemni gas H	mbar	25	-	25	-
Tečni gas	mbar	-	30	-	30
<b>Ekspanzioni sud</b>					
Predpritisak	bar	0,5	0,5	0,5	0,5
Ukupna zapremina	l	8	8	8	8
<b>Topla voda</b>					
maks. količina tople vode $\Delta T = 50 \text{ K}$	l/min	6,9	6,9	8,1	8,1
maks. količina tople vode $\Delta T = 30 \text{ K}$	l/min	11,5	11,5	13,4	13,4
maks. količina tople vode $\Delta T = 20 \text{ K}$	l/min	17,2	17,2	20,1	20,1
Topla voda - (komfor) - klasa u skladu sa EN 13203		**	**	**	**
Izlazna temperatura	$^{\circ}\text{C}$	40-60	40-60	40-60	40-60
maks. dozvoljeni pritisak tople vode	bar	10,0	10,0	10,0	10,0
min. pritisak toka	bar	0,2	0,2	0,2	0,2
Specifičan protok po EN 625	l/min	11,1	11,1	13,4	13,4
<b>Vrednost izduvnog gasa</b>					
Temperatura izduvnog gasa pri maks. nazivnom toplotnom opterećenju	$^{\circ}\text{C}$	150	155	141	148
Temperatura izduvnog gasa pri min. nazivnom toplotnom opterećenju	$^{\circ}\text{C}$	75	84	80	85
Maseni protok dimnih gasova pri maks. nazivnom toplotnom opterećenju	g/s	17,5	17,5	19,4	20,2
Maseni protok dimnih gasova pri min. nazivnom toplotnom opterećenju	g/s	12,5	12,0	17,4	15,6
CO <sub>2</sub> pri maks. nazivnom toplotnom opterećenju	%	5,8-6,2	5,8-6,2	6,5-7,2	6,7-7,2
CO <sub>2</sub> pri min. nazivnom toplotnom opterećenju	%	2,4-2,8	2,4-2,8	1,8-2,2	1,9-2,3
NO <sub>x</sub> -klasa po EN 297		3	3	3	3
NO <sub>x</sub>	mg/kWh	98	99	93	98
Priključak Oprema za izduvne gasove		60/100	60/100	60/100	60/100
<b>Uopšteno</b>					
elektr. napon	AC ... V	230	230	230	230
Frekvencija	Hz	50	50	50	50
maks. potrošnja snage	W	121	121	153	153
maks. nivo zvučnog pritiska	dB(A)	36,0	32,0	36,0	36,0
min. nivo zvučnog pritiska	dB(A)	32,0	32,0	32,0	32,0
Tip zaštite	IP	X4D	X4D	X4D	X4D
Provereno po	EN	483	483	483	483
maks. temperatura polaznog voda	$^{\circ}\text{C}$	82	82	82	82
maks. doz. radni pritisak (grejanje)	bar	3,0	3,0	3,0	3,0
dozvoljena temperatura okoline	$^{\circ}\text{C}$	0-50	0-50	0-50	0-50
Nazivna zapremina (grejanje)	l	0,8	0,8	0,8	0,8
Težina (bez pakovanja)	kg	42,5	42,5	44,0	44,0
Težina (bez obloge)	kg	36,0	36,0	37,0	37,0

tab. 5

## 4 Propisi

Pridržavati se sledećih smernica i propisa:

- Pokrajinska građevinarska uredba
- Odredbe nadležnog preduzeća za distribuciju gasa
- **EnEG** (Zakon o štednji energije)
- **EnEV** (Uredba o toplotnoj izolaciji koja štedi energiju i tehnika postrojenja kod zgrada, koja štedi energiju)
- **Smernice za kotlarnice** ili uredba o gradnji saveznih pokrajina, smernice za ugradnju i nameštanje centralnih kotlarnica i njihovih prostorija za gorivo Beuth-Verlag GmbH - Burggrafenstraße 6 10787 Berlin
- **DVGW**, Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft, Gas- und Wasser GmbH - Josef-Wirmer-Str. 1 - 3 - 53123 Bonn
  - Radni list G 600, TRGI (Tehnička pravila za gasne instalacije)
  - Radni list G 670, (Postavljanje gorionika gasa u prostorijama sa mehaničkim postrojenjima za provetravanje)
- **TRF 1996** (Tehnička pravila za tečni gas) Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft, Gas- und Wasser GmbH - Josef-Wirmer-Str. 1 3 - 53123 Bonn
- **DIN standardi**, Beuth-Verlag GmbH - Burggrafenstraße 6 - 10787 Berlin
  - **DIN 1988**, TRWI (Tehnička pravila za instalacije pijaće vode)
  - **DIN 4708** (Centralna postrojenja za grejanje vode)
  - **DIN 4807** (kompenzacione posude)
  - **DIN EN 12828** (Sistemi grejanja u zgradama)
  - **DIN VDE 0100**, Teil 701 (Uređivanje postrojenja jake struje sa nazivnim naponima do 1000 V, prostorije sa kadom ili tušem).

## 5 Montaža



### Opasnost: Eksplozija!

- ▶ Pre radova na delovima koji imaju dotok gasa uvek zatvoriti slavinu za gas.



Postavljanje, strujni priključak, priključak gasa, izduvnog gasa i puštanje u pogon sme izvršiti samo preduzeće ovlašćeno od strane preduzeća za snabdevanje gasom ili energijom.

### 5.1 Važne napomene

Zapremina vode uređaja je ispod 10 litara i odgovara grupi 1 DampfKV-a. Stoga nije potreban atest prototipa.

- ▶ Pre montaže pribaviti izjave Preduzeća za snabdevanje gasom i ovlašćenog odžačara.

#### Otvoreni sistemi grejanja

Otvorena postrojenja za grejanje prepraviti u zatvorene sisteme.

#### Gravitaciona grejanja

Uređaj preko hidraulične skretnice sa odvajačem nečistoća priključiti na postojeću cevnu mrežu.

#### Pocinkovani radijatori i cevni vodovi

Da bi se izbeglo stvaranje gasa, ne koristiti pocinkovane radijatore i cevne vodove.

#### Upotreba regulatora vođenog temperaturom prostorije

Ne ugrađivati termostatski radijatorski ventil na radijatoru vodeće prostorije.

#### Sredstva za zaštitu od smrzavanja

Sledeća sredstva za zaštitu od zamrzavanja su dozvoljena:

Naziv	Koncentracija
Glythermin NF	20 - 62 %
Antifrogen N	20 - 40 %
Varidos FSK	22 - 55 %
Tyfocor L	25 - 80 %

tab. 6

#### Sredstva za zaštitu od korozije

Sledeća sredstva za zaštitu od korozije su dozvoljena:

Naziv	Koncentracija
Cillit HS Combi 2	0.5 %
Kopal	1 %
Nalco 77 381	1 - 2 %
Varidos KK	0.5 %
Varidos AP	1 - 2 %
Varidos 1+1	1 - 2 %
Sentinel X 100	1.1 %

tab. 7

#### Sredstva za povećavanje gustine

Dodavanje sredstava za povećanje gustine prema našem iskustvu može dovesti do problema (naslage u toplotnom bloku). Stoga, ne preporučujemo njihovu upotrebu.

#### Šumovi strujanja

Da bi se izbegli šumovi strujanja, treba ugraditi prestrujni ventil ili kod dvocevnih grejanja trostazni ventil na najudaljenijem grejnom telu.

## 5.2 Izbor mesta postavljanja

### Propisi za mesto postavljanja



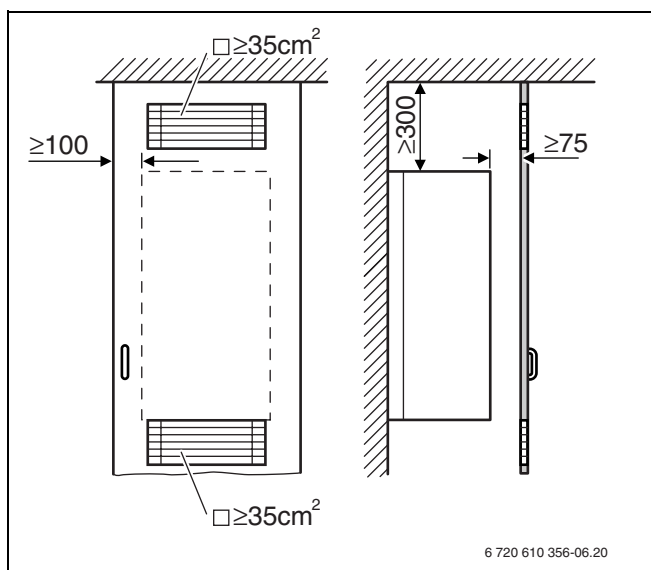
Uređaj nije namenjen za spoljašnju instalaciju.

Treba se pridržavati DVGW-TRGI i TRF za uređaje sa tečnim gasom, uvek u najnovijoj verziji.

- ▶ Uređaj je nezavisan od vazduha u prostoriji i ne zahteva odvojene dovode za vazduh za sagorevanje u prostoriju gde je postavljen odn. u ormar u koji je postavljen.
- ▶ Pridržavati se odredbi koje važe za dotičnu zemlju.
- ▶ Pridržavati se uputstava za instalaciju delova za odvod dimnih gasova zbog njihovih minimalnih mera ugradnje.
- ▶ Kod postavljanja u prostoriju sa kadom ili tuš-kabinom: Prekidač odn. regulator ne sme biti na dohvat iz kade odn. iz tuš-kabine.

Pri ugradnji u ormar:

- ▶ Obratiti pažnju na otvore za vazduh i rastojanja.



sl. 5 Otvori za vazduh pri ugradnji u ormar

### Vazduh za sagorevanje

Radi sprečavanja korozije vazduh za sagorevanje ne sme sadržati agresivne materije.

Kao korozivni važe halogeni ugljovodonici, koji sadrže jedinjenja hlora ili fluora. Oni se mogu naći npr. u razređivačima, bojama, lepkovima, potisnim gasovima i sredstvima za čišćenje domaćinstva.

### Temperatura površine

Maks. temperatura površine uređaja je ispod 85°C. Stoga, prema TRGI, odn. TRF nisu potrebne posebne mere zaštite za zapaljive građevinske materijale i ugradni nameštaj. Treba obratiti pažnju na odstupajuće propise pojedinih regiona.

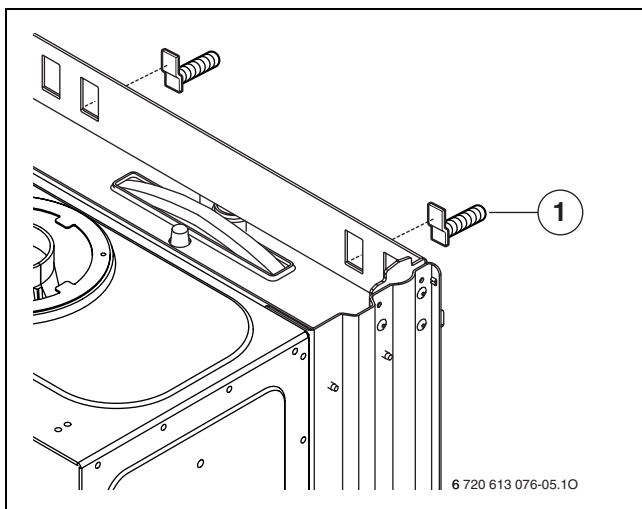
### Postrojenja sa tečnim gasom ispod ravni zemlje

Uređaj ispunjava zahteve TRF 1996 paragraf 7.7 kada se postavi ispod nivoa zemlje. Preporučujemo ugradnju dodatnog magnetnog ventila, priključak na IUM. Na taj način se aktivira dotok tečnog gasa samo u vreme potrebe za zagrevanjem.



### Pričvrščivanje uređaja

- Uređaj zakačite na zid pomoću dve kuke (1).

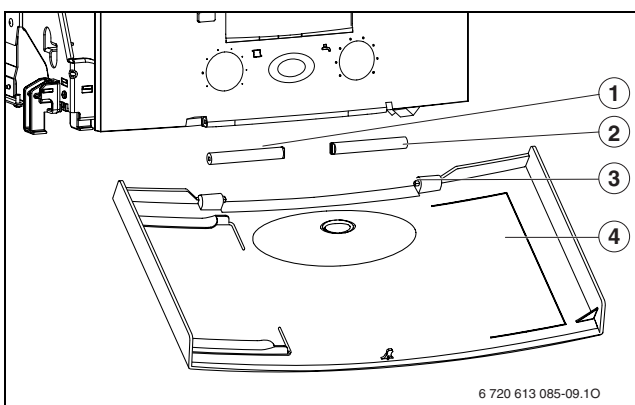


sl. 8 Postavljanje uređaja

- 1 Kuke

### Montiranje poklopca

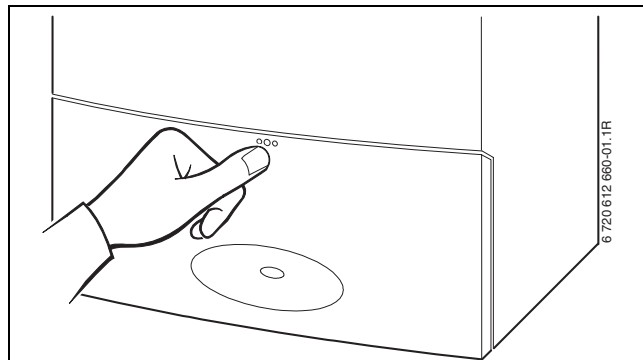
- Gumice ((1) i (2), u sadržaju pakovanja) postavite ispod komandne table. Gumicu (2) namontirati labavo.
- Čiviju (3), koja se nalazi na poklopcu desno, uvucite u gumicu (2).
- Ovorite poklopac (4) i nameštite obe gumice tačno ispod komandne table.
- Zatvorite poklopac.



sl. 9 Montaža poklopca

- 1, 2 Gumica  
3 Čivija na poklopcu  
4 Poklopac

- Za otvaranje poklopca: Pritisnuti poklopac gore u sredini i otpustiti.



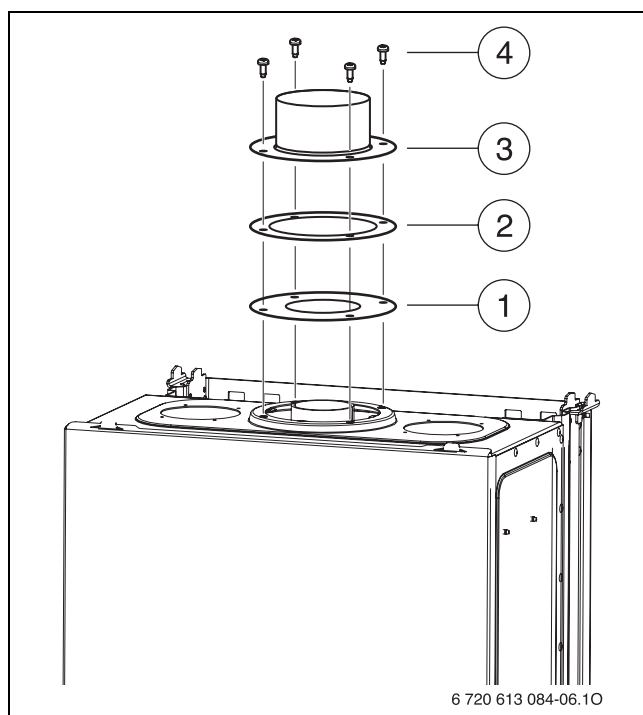
sl. 10

### Odvod izduvnih gasova

- Odgovarajući prigušni disk sa zaptivačem stavite na nastavak za izduvne gasove.
- Zakačiti pribor za izduvne gasove i zašrafiti zajedno sa prigušnim diskom.



Za bliže informacije o instalaciji, pogledajte odgovarajuće uputstvo za instalaciju pribora izduvnog gasa.



sl. 11 Pričvrstite opremu za izduvne gasove

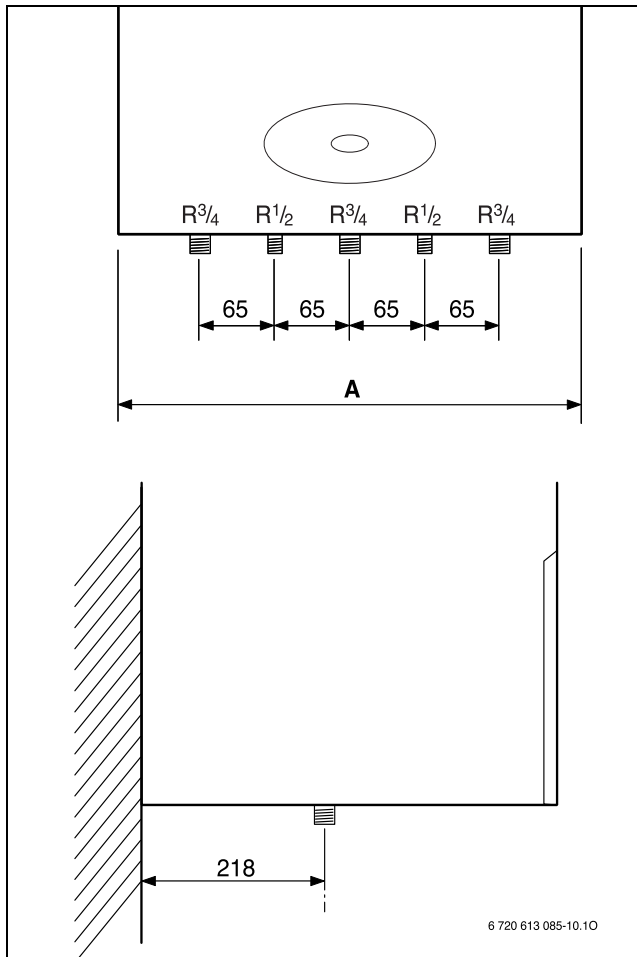
- 1 Prigušni disk  
2 Zaptivač  
3 Oprema za izduvne gasove/adapter  
4 Zavrtnji

## 5.5 Montaža cevovoda



Pri šrafljenju nemojte da iskrivite cevi za povezivanje na uređaj.

- ▶ Prečnik cevi za dovod gasa utvrditi prema DVGW-TRGI (zemni gas) odn. TRF (tečni gas).
- ▶ Svi spojevi cevi u grejnom sistemu moraju da budu napravljeni za pritisak do 3 bara i za krug tople vode do 10 bara.
- ▶ Hidrulične priključke uređaja povežite sa priključcima na montažnoj ploči (oprema) pomoću S-cevi (oprema).
- ▶ Radi punjenja i pražnjenja postrojenja na najnižem mestu postaviti jednu slavinu za punjenje i pražnjenje.
- ▶ Na najviše mesto staviti odzraku.



sl. 12 Mere priključka

Uređaj	A [mm]
ZWE 24 -5	400
ZWE 28 -5	440

tab. 8

## 5.6 Provera priključaka

### Vodeni priključci

- ▶ Slavine za održavanje za polazni i povratni vod grejanja otvoriti i napuniti instalaciju grejanja.
- ▶ Proveriti propusnost spojeva i navojnih mesta (Ispitni pritisak: maks. 2,5 bara na manometru).
- ▶ Otvorite ventil za zaustavljanje hladne vode i napunite krug tople vode (kontrolni pritisak: maks. 10 bara).
- ▶ Proveriti propusnost svih mesta razdvajanja.

### Gasni vod

- ▶ Zatvoriti slavinu gasa, da bi zaštili gasnu armaturu od oštećenja od prevelikog pritiska (maks. pritisak 150 mbara).
- ▶ Proveriti gasni vod.
- ▶ Izvršiti izjednačavanje pritiska.

## 6 Električni priključak



**Opasnost:** Od strujnog udara!

- ▶ Priključak skinuti sa napona pre radova na električnom delu (osigurač, prekidač snage).

Svi regulacioni, upravljački i sigurnosni mehanizmi uređaja su fabrički povezani i provereni.

### 6.1 Priključak za mrežni kabl

Uređaj se isporučuje sa kablom i utikačem sa zaštitnim kontaktima za priključak na struju (samo za klasu zaštite 3).

- ▶ Obratiti pažnju na zaštitne mere prema propisima VDE 0100 i prema posebnim propisima (TAB) lokalnih preduzeća za snabdevanje električnom energijom.
- ▶ Napraviti elektro-priključak sa min. 3 mm kontaktnog rastojanja (npr. osiguranje, LS-prekidač).
- ▶ Priključiti uređaj po VDE 0700 delu 1 sa min. 3 mm kontaktnog rastojanja (npr. Osiguranja, LS-prekidač). Nijedan drugi korisnik ne sme više biti priključen.

#### Dvofazna mreža

- ▶ Za dovoljnu jonizacionu struju ugraditi otpornik (br. porudžbine 8 900 431 516-0) između N-provodnika i priključka za zaštitni provodnik.

-ili-

- ▶ Primeniti razdvojni trafo (br. porudžbine 7 719 002 301).

-ili-

- ▶ Primeniti HT3 jonizator (Best.-br. 8 717 207 828-0).

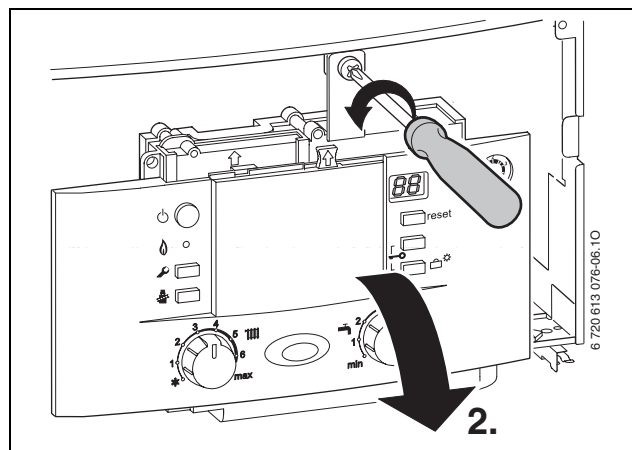
### 6.2 Priključivanje na Heatronic

Uređaj se može koristiti samo sa regulatorom Junkers.

#### 6.2.1 Otvorite Heatronic

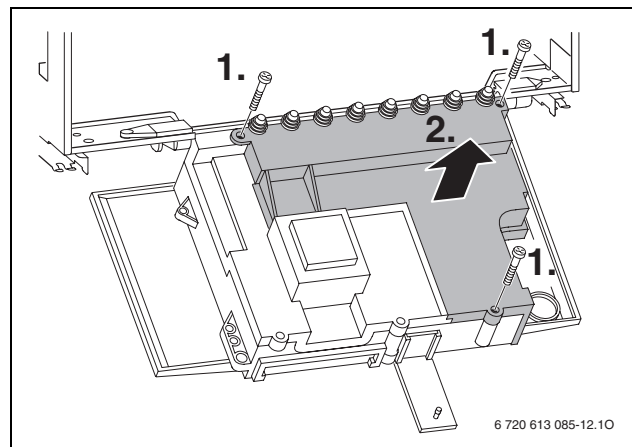
Da bi se omogućilo električno priključivanje moramo da spustimo Heatronic i da otvorimo mesto gde se nalaze priključci.

- ▶ Skinuti oblogu (→ stranica 14).
- ▶ Sklonite zavrtnje i otvorite Heatronic na dole.



sl. 13

- ▶ Sklonite zavrtnje, otkacite kabal i sklonite poklopac.



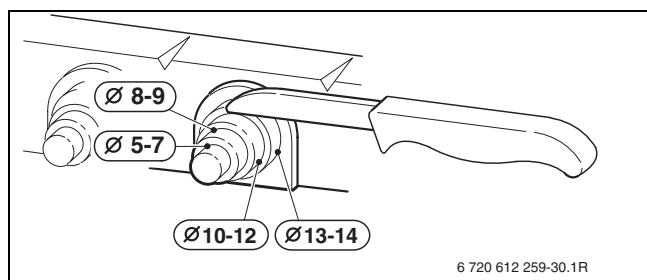
sl. 14



**Opres:** Voda koja se izliva može da ošteti Heatronic.

- ▶ Prekrijte Heatronic pre nego počnete da radite na delovima kroz koje prolazi voda.

- ▶ Za zaštitu od kapljica vode (IP) spojnicu kabela isecite uvek prema prečniku kabela.



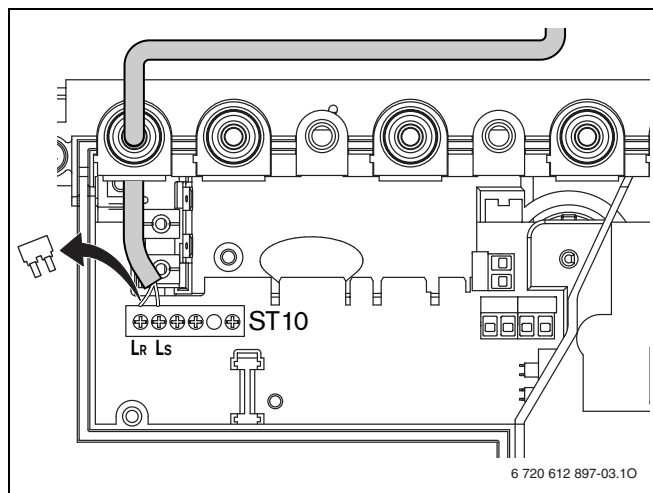
sl. 15

- ▶ Kabel provucite kroz spojnicu kabela i pravilno ga priključite.
- ▶ Kabel osigurati na zaštiti od povlačenja.

### 6.2.2 Priključite 230-Volt-regulator za uključivanje/isključivanje

Regulator mora biti prilagođen mrežnom naponu (grejnog uređaja) i ne sme da bude poveza sa kućištem.

- ▶ Napraviti otvor na sprovodniku prema prečniku kabela.
- ▶ Kabel provucite kroz spojnicu kabela i priključite regulator kao što je prikazano na ST10:
  - L na  $L_S$
  - S na  $L_R$
- ▶ Kabel osigurati na zaštiti od povlačenja.



sl. 16 Priključak (230 V AC, ukloniti most između  $L_S$  i  $L_R$ )

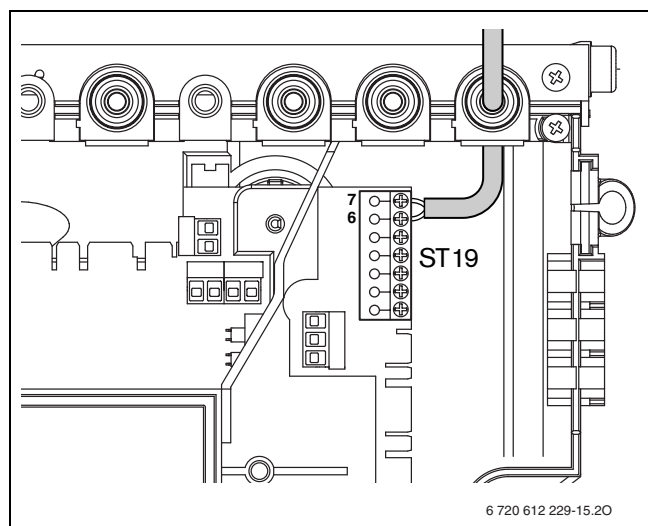
### 6.2.3 Priključivanje digitalnog regulatora/EMS-BUS-regulatora

- ▶ Koristite sledeće poprečne preseke provodnika:

Dužina provodnika	Poprečni presek
≤ 80 m	0,40 mm <sup>2</sup>
≤ 100 m	0,50 mm <sup>2</sup>
≤ 150 m	0,75 mm <sup>2</sup>
≤ 200 m	1,00 mm <sup>2</sup>
≤ 300 m	1,50 mm <sup>2</sup>

tab. 9

- ▶ Napraviti otvor na sprovodniku prema prečniku kabela.
- ▶ Kabel provući kroz gumeni sprovodnik i priključiti na ST19 na kleme 6 i 7.
- ▶ Kabel osigurati na zaštiti od povlačenja.



sl. 17 Priključak regulatora

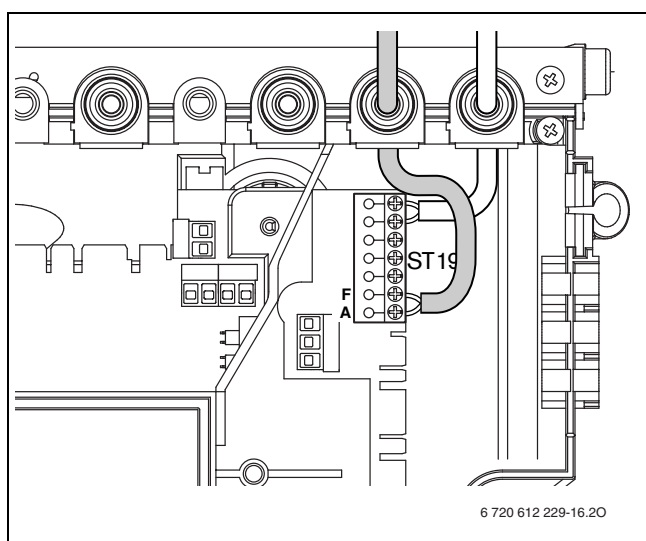
### 6.2.4 Priključite senzor za spoljašnju temperaturu

- ▶ Koristite sledeće poprečne preseke provodnika:

Dužina provodnika	Poprečni presek
≤ 20 m	0,75 - 1,5 mm <sup>2</sup>
≤ 30 m	1,0 - 1,5 mm <sup>2</sup>
> 30 m	1,5 mm <sup>2</sup>

tab. 10

- ▶ Napraviti otvor na sprovodniku prema prečniku kablova.
- ▶ Priključni kabl spoljnog senzora provući kroz gumeni sprovodnik i priključiti na ST19 na klemu A (klemu 1) i F (klemu 2).
- ▶ Kabl osigurati na zaštiti od povlačenja.



sl. 18 Priključak spoljnog senzora

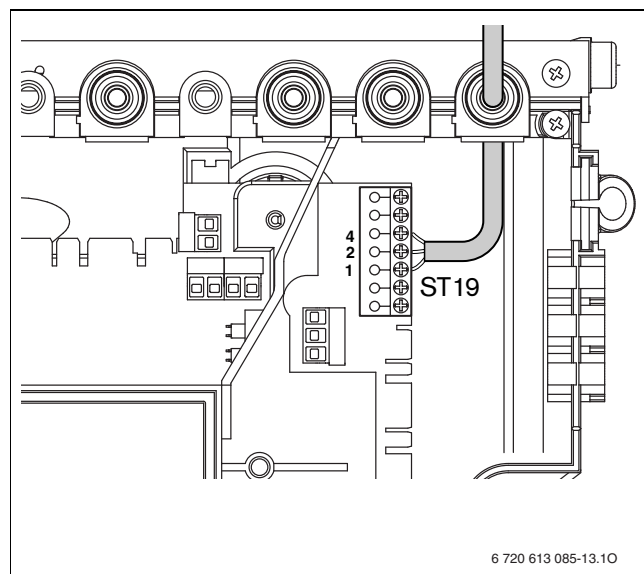
### 6.2.5 Priključite 24-V-regulator

- ▶ Koristite sledeće poprečne preseke provodnika:

Dužina provodnika	Poprečni presek
≤ 20 m	0,75 - 1,5 mm <sup>2</sup>
≤ 30 m	1,0 - 1,5 mm <sup>2</sup>
> 30 m	1,5 mm <sup>2</sup>

tab. 11

- ▶ Napraviti otvor na sprovodniku prema prečniku kablova.
- ▶ Priključni kabl provucite spojnicu kablova i priključite na ST19 na klemu 1, 2 i 4.
- ▶ Kabl osigurati na zaštiti od povlačenja.



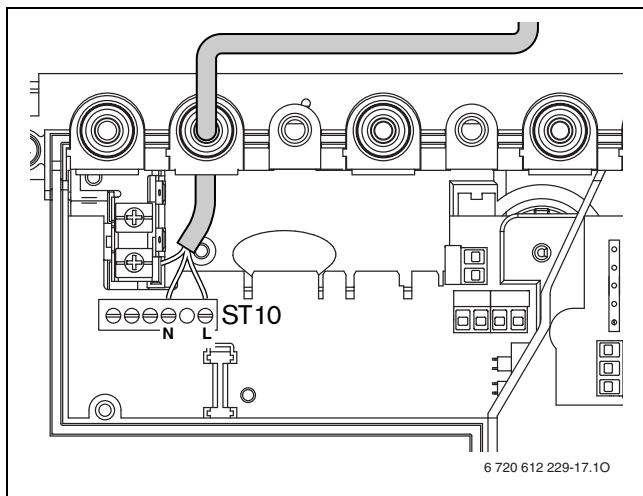
sl. 19 Priključak 24-V-regulator



Koristite samo proverene senzore za spoljašnju temperaturu (npr. broj porudžbine: 8 747 207 101-0).

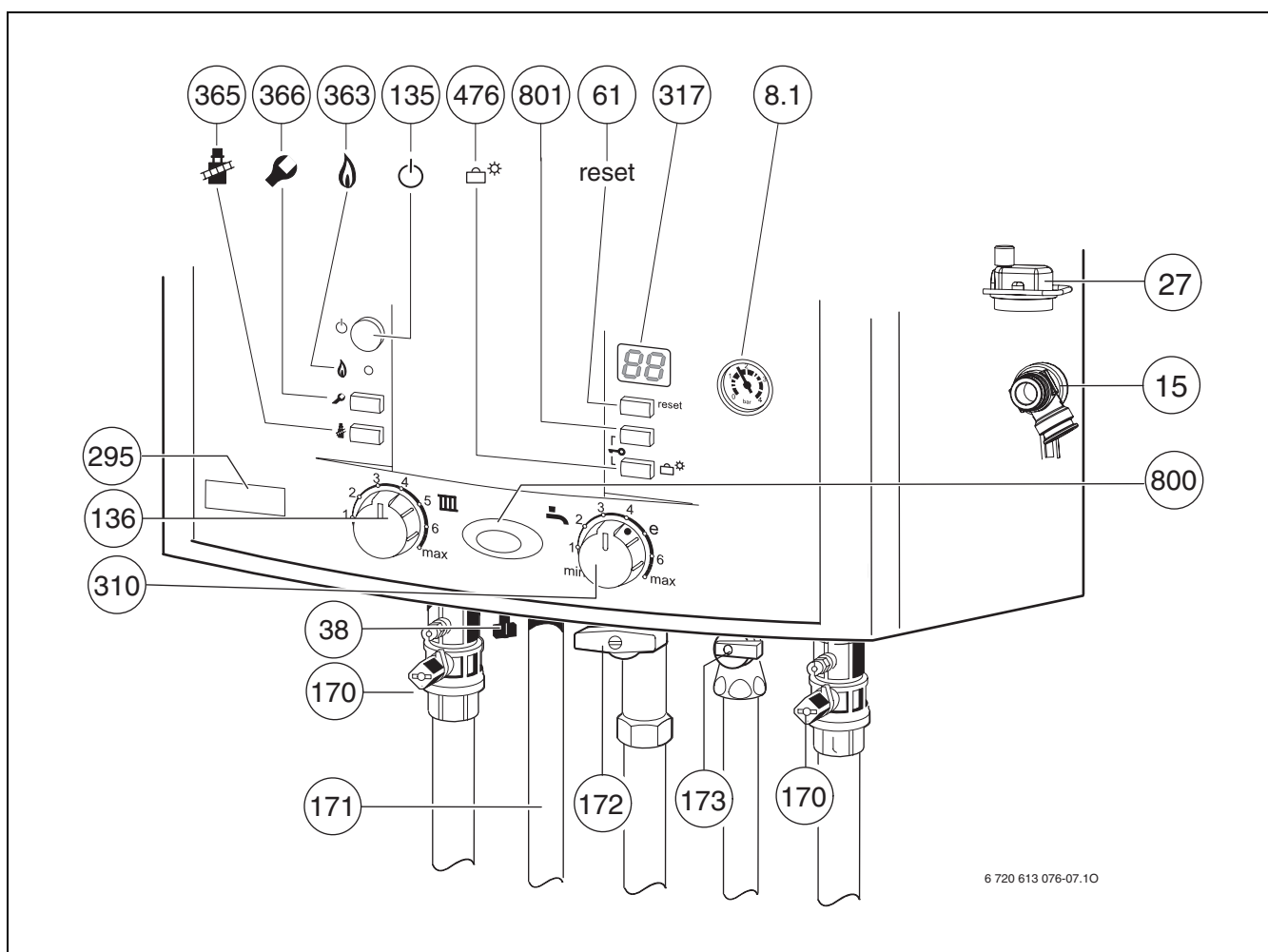
### 6.2.6 Zamena mrežnog kabla

- Za zaštitu od kapljica vode (IP) Kabl provucite kroz gumeni zaštitni prsten sa otvorom, koji odgovara prečniku kabla.
- Sledeći tipovi kabla su odgovarajući:
  - NYM-I 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>
  - HO5VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup> (ne u neposrednoj blizini kade ili tuša; područja 1 i 2 prema VDE 0100, deo 701)
  - HO5VV-F 3 x 1,0 mm<sup>2</sup> (ne u neposrednoj blizini kade ili tuša; područja 1 i 2 prema VDE 0100, deo 701).
- ▶ Napraviti otvor na sprovodniku prema prečniku kabla.
- ▶ Kabl provući kroz gumeni sprovodnik i priključiti ovako:
  - Terminalna traka ST10, klema L (crvena odn. smeđa žica)
  - Terminalna traka ST10, klema N (plava žica)
  - Priključak za masu (zelena odn. zeleno-žuta žica).
- ▶ Osigurati kabl regulacije napona smanjenjem opterećenja.  
Žica mase mora da bude duža, kada su druge već zategnute.



sl. 20 Terminalna traka snabdevanje naponom ST10

## 7 Puštanje u pogon



sl. 21

- 8.1 Manometar
- 15 Sigurnosni ventil (krug grejanja)
- 27 Automatska odzraka
- 38 Uređaj za dopunjavanje
- 61 dugme za resetovanje
- 135 Taster za uključivanje/isključivanje
- 136 Regulator temperature za polazni vod grejanja
- 170 Slavine za održavanje u polaznom i povartnom vodu
- 171 Priključak tople vode
- 172 Slavina gasa (zatvorena)
- 173 Ventil za zatvaranje hladne vode
- 295 Nalepnica za tip uređaja
- 310 Regulator temperature tople vode
- 317 Displej
- 363 Kontrolna dioda za rad gorionika
- 365 Dugme za odžaćara
- 366 Dugme za servis
- 476 Taster za „godišnji odmor“, servisne funkcije „na dole“
- 800 Radna lampica
- 801 Taster servisne funkcije „na gore“

### 7.1 Pre puštanja u pogon



**Upozorenje:** Puštanje u pogon bez vode uništava uređaj!

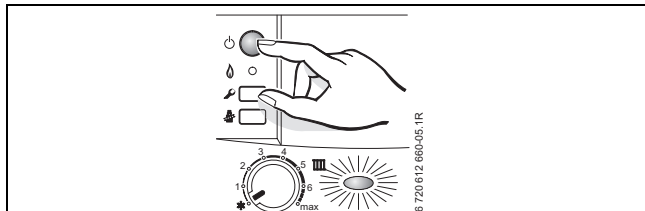
► Uređaj ne puštati da radi bez vode.

- Predpritisk ekspanzionog suda podesiti prema statičkoj visini instalacije za grejanje.
  - Otvoriti ventile radijatora.
  - Otvorite slavine za održavanje (170), sistem grejanja napunite na 1 - 2 bara preko ugrađenog uređaja za dopunjavanje (poz. 38) i zatvorite slavinu za punjenje.
  - Odzračiti radijatore.
  - Instalaciju grejanja ponovo napuniti na 1 do 2 bar.
  - Automatski odzračivač (27) otvoriti za krug grejanja (ostaviti otvoreno).
  - Otvorite ventil za zatvaranje hladne vode (173).
  - Proveriti, da li se vrsta gasa navedena na pločici podudara sa isporučenom.
- Podešavanje na nazivno toplotno opterećenje prema TRGI 1986, odeljak 8.2 nije neophodno.**
- Otvoriti slavinu za gas (172).

## 7.2 Uključivanje/isključivanje uređaja

### Uključivanje

- ▶ Uređaj uključiti preko tastera uključeno/isključeno. Radna lampica svetli plavo i displej pokazuje temperaturu tople vode u razvodnom vodu.



sl. 22

### Isključivanje

- ▶ Uređaj isključiti preko tastera uključeno/isključeno. Radna lampica se gasi.
- ▶ Kada uređaj treba duže vreme ostaviti van pogona: Obratiti pažnju na zaštitu od zamrzavanja (→ poglavlje 7.8).

## 7.3 Uključivanje grejanja

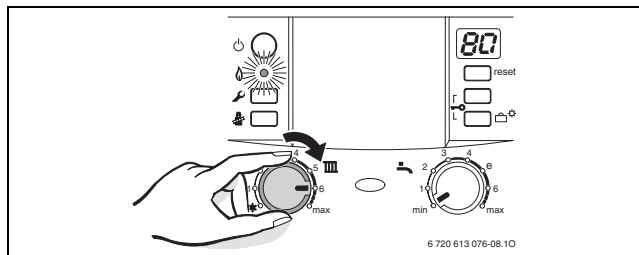
Temperatura razvodnog voda može se podesiti između 45 °C i 82 °C.



Kod podnog grejanja obratite pažnju na maksimalnu dozvoljenu temperaturu razvodnog voda.

Kod podnog grejanja upotrebite mešni ventil, da bi sprečili kondenzaciju u uređaju za grejanje.

- ▶ Maksimalnu temperaturu razvodnog voda prilagodite sistemu grejanja pomoću regulatora temperature razvodnog voda :
  - Podno grejanje. npr. pozicija **2** (oko 50 °C)
  - Grejanje na nižim temperaturama: pozicija **5** (oko. 73 °C)
  - Grejanje za temperature razvodnog voda do 82°C: pozicija **max**



sl. 23

Ukoliko je gorionik u pogonu, kontrolna lampa svetli **zeleno**.

Pozicija	Polazna temperatura
1	oko 45°C
2	oko 50°C
3	oko 58°C
4	oko 65°C
5	oko 73 °C
<b>6</b>	<b>oko 80 °C</b>
max	oko 82 °C

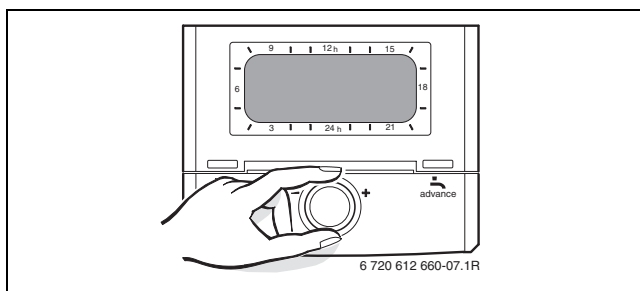
tab. 12

## 7.4 Regulisanje grejanja



Obratite pažnju na uputstvo za upotrebu regulatora grejanja. Tamo ćete videti,

- ▶ kako možete podesiti način rada i krivu grejanja kod regulatora, koji vrši regulaciju na osnovu vremenskih uslova,
- ▶ kako možete da podesite sobnu temperaturu,
- ▶ kako da ekonomično grejete i štedite energiju.




sl. 24

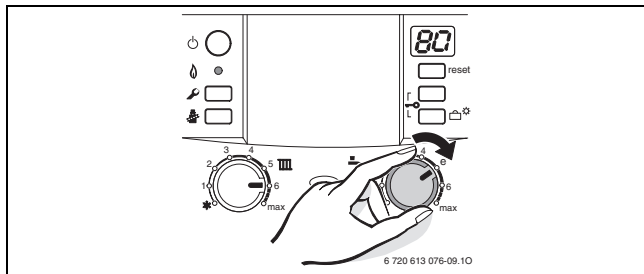
## 7.5 Posle puštanja u pogon

- ▶ Proveriti ulazni pritisak gasa (→ stranica 34).
- ▶ Ispuniti protokol o puštanje u pogon (→ stranica 48).


## 7.6 Podešavanje temperature tople vode

### 7.6.1 Temperatura tople vode

- Podešavanje temperature tople vode na regulatoru temperature tople vode .  
Displej pokazuje temperaturu razvodnog voda.



sl. 25

Regulator temperature tople vode 	Temperatura tople vode
min - 1	oko 40°C
2	oko 45°C
3	oko 49°C
4	oko 52°C
e	oko 56°C
6 - max	oko 60°C

tab. 13

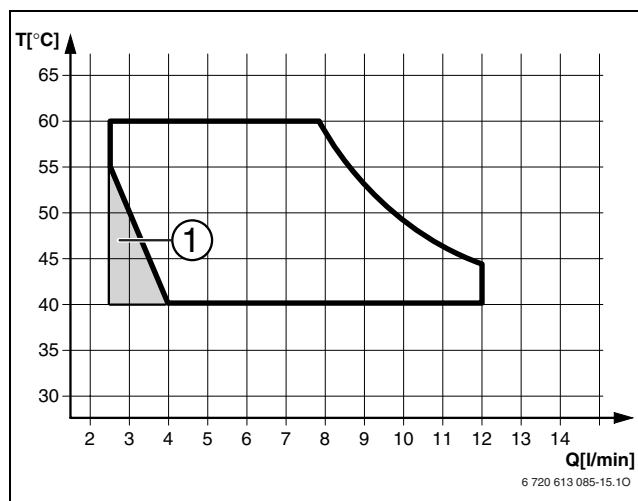
### 7.6.2 Količina tople vode/temperatura tople vode

Temperatura tople vode može biti podešena od 40°C do 60°C. Kod veće količine vode temperatura tople vode opada shodno slici.



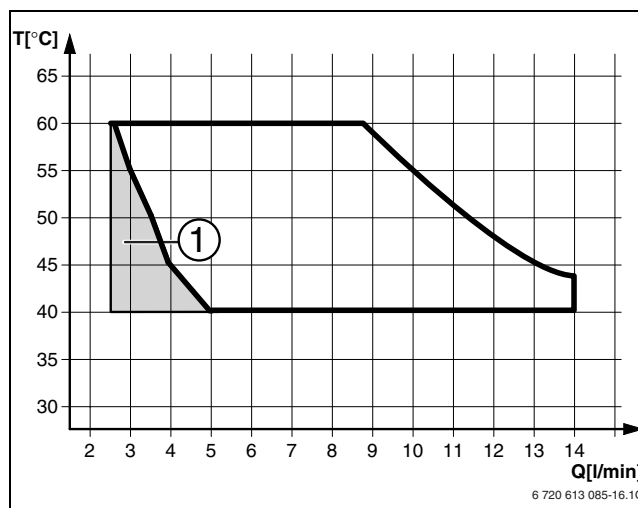
**Upozorenje:** Opasnost od opekotina vrelom vodom!

Kod manjih količina vode (sivi deo) topla voda se može zagrejati i do 80 °C!



sl. 26 Dijagram temperature hladne vode pri dotoku od +15°C (ZWE 24-5...)



- 1 Uređaj takće (izmena između UKLJUČENO/ISKLJUČENO)

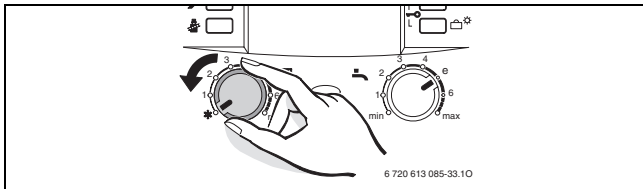


sl. 27 Dijagram temperature hladne vode pri dotoku od +15°C (ZWE 28-5...)

- 1 Uređaj takće (izmena između UKLJUČENO/ISKLJUČENO)

## 7.7 Letnji način rada (nema grejanja, samo priprema tople vode)

- ▶ Ostavite uključeno grejanje.
- ▶ Regulator temperature razvodnog voda  okrenuti skroz u levo . Pumpa grejanja, a time i grejanje su isključeni. Snabdevanje toplom vodom, kao i naponsko napajanje za regulaciju grejanja i uklopni sat ostaju sačuvani.





sl. 28

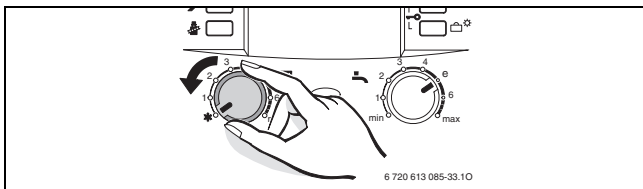


**Upozorenje:** Opasnost od zamrzavanja sistema grejanja. Samo je uređaj zaštićen od smrzavanja.

## 7.8 Zaštita od zamrzavanja

Zaštita od zamrzavanja za grejanje:

- ▶ Ostavite uključeno grejanje.
- ▶ Regulator temperature razvodnog voda  okrenuti skroz u levo . Pumpa grejanja, a time i grejanje su isključeni. Snabdevanje toplom vodom, kao i naponsko napajanje za regulaciju grejanja i uklopni sat ostaju sačuvani.



sl. 29



**Upozorenje:** Opasnost od zamrzavanja sistema grejanja. Samo je uređaj zaštićen od smrzavanja.


- ▶ Kada je uređaj isključen izmešajte sa toplom vodom sredstvo za zaštitu od zamrzavanja (→ strana 12) i ispraznite krug tople vode.

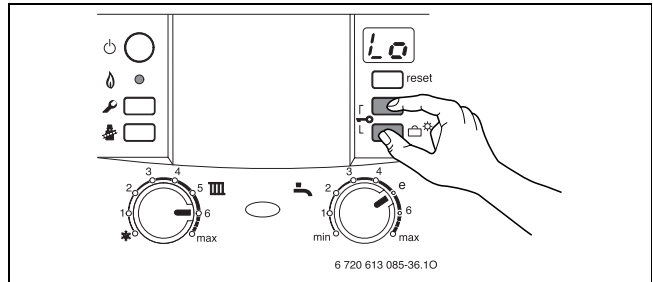
Dalje napomene treba pogledati u uputstvu za upotrebu regulatora grejanja.

## 7.9 Zaključavanje tastera

Zaključavanje tastera deluje na regulator temperature razvodnog voda, regulator temperature tople vode i sve ostale tastere sem tastera za uključivanje/isključivanje.

Aktiviranje zaključavnja tastera:

- ▶ Oba tastera (vidi sliku) držati pritisnutim oko 5 sekundi dok se na displeju ne pokaže .




sl. 30

Isključite zaključavanje tastera:


- ▶ Oba tastera (vidi sliku) držati pritisnutim dok se na displeju ne pokaže samo početna temperatura grejanja.

## 7.10 Režim rada „odmor“

Uključite režim rada „odmor“:

- ▶ Taster za „odmor“  držite pritisnutim sve dok ne počne da svetli. U režimu rada „odmor“ isključeni su grejanje i priprema tople vode; zaštita od zamrzavanja ostaje uključena (→ poglavlje 7.8).

Isključite režim rada „odmor“:


- ▶ Taster za „odmor“  držite pritisnutim sve dok se ne ugasi. Uređaj ponovo radi u normalnom režimu rada u skladu sa podešavanjima regulacije grejanja.

## 7.11 Smetnje

Heatronic nadgleda sve sigurnosne, regulacione i upravljačke komponente.

Ukoliko u toku rada dođe do neke smetnje, ona se pojavljuje na displeju. Radna lampica trepti, može da se desi da trepti i taster za resetovanje.

Kada taster za resetovanje trepti:

- ▶ Pritisnite i držite taster za resetovanje sve dok se na displeju ne pokaže .
- Uređaj ponovo prelazi u pogon i prikazuje se temperatura polaznog voda.

Ako taster za resetovanje ne trepti:

- ▶ Uređaj isključiti i ponovo uključiti.
- Uređaj ponovo prelazi u pogon i prikazuje se temperatura polaznog voda.

Ako smetnja ne može da se otkloni:

- ▶ Pozvati autorizovano stručno preduzeće ili servisnu službu i saopštiti smetnju kao i podatke o uređaju (→ stranica 5).



Spisak kvarova možete naći na strani 46.  
Pregled prikaza na displeju možete naći na strani 45.

---

## 7.12 Zaštita od blokiranja pumpe



Ova funkcija sprečava zaglavljivanje pumpe za grejanje posle duže pauze u radu.

---

Posle svakog isključivanja pumpe se vrši upis vremena, da bi se pumpa za grejanje posle 24 časa kratko uključila.

## 8 Individualno podešavanje

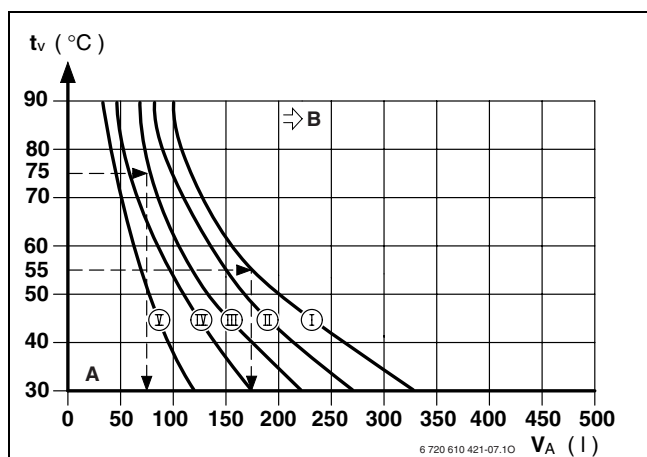
### 8.1 Mehanička podešavanja

#### 8.1.1 Provera veličine ekspanzione posude

Sledeći dijagram omogućava približnu procenu, da li je ugrađeni ekspanzioni sud dovoljan ili je neophodan dopunski ekspanzioni sud (nije za podno grejanje).

Za prikazane krive se u obzir uzimaju sledeći uslovi:

- 1 % količine vode u ekspanzionoj posudi ili 20 % nazivne zapremine u ekspanzionoj posudi
- Radna razlika pritiska sigurnosnog ventila od 0,5 bara, odgovarajuće DIN 3320
- Predpritisk ekspanzione posude odgovara statičkoj visini postrojenja iznad generatora toplote
- maksimalni radni pritisak: 3 bara



sl. 31

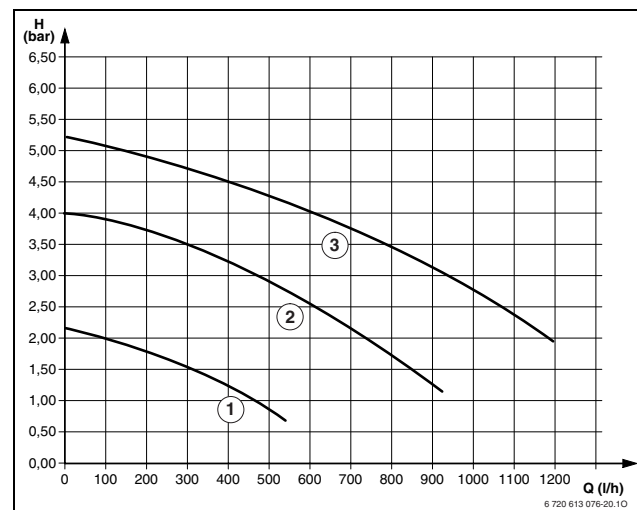
- I Predpritisk 0,2 bara
- II Predpritisk 0,5 bara (osnovno podešavanje)
- III Predpritisk 0,75 bara
- IV Predpritisk 1,0 bar
- V Predpritisk 1,2 bara
- A Radni opseg ekspanzione posude
- B U ovom polju je potrebna veća ekspanzionna posuda
- $t_v$  Polazna temperatura
- $V_A$  Zapremina postrojenja u litrima

- ▶ U graničnom opsegu: Tačnu veličinu suda utvrditi prema DIN EN 12828.
- ▶ Ako tačka preseka leži desno od krive: Instalirati dodatni ekspanzioni sud.

#### 8.1.2 Menjanje linija karakteristike pumpe za grejanje

Broj obrtaja pumpe za grejanje se može menjati na poklopcu pumpe.

**Fabrička podešavanja:** Položaj prekidača 3

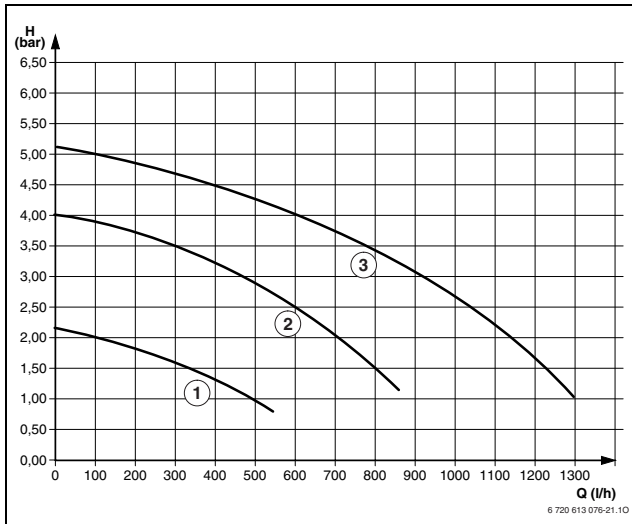


sl. 32 Karakteristike pumpe kod ZWE24-5 (bez montažne priključne ploče)

- 1 Linija karakteristike za položaj prekidača 1
- 2 Linija karakteristike za položaj prekidača 2
- 3 Linija karakteristike za položaj prekidača 3
- H Visina naprednog ostatka na mreži cevi
- Q Količina protočne vode

Podešena nominalna snaga grejnog uređaja	Preporučljiv položaj prekidača
min - 11 kW	1 - 3
11 - 18 kW	2 - 3
18 - 24 kW	3

tab. 14



sl. 33 Karakteristike pumpe kod ZWE 28-5 (bez montažne priključne ploče)

- 1 Linija karakteristike za položaj prekidača 1
- 2 Linija karakteristike za položaj prekidača 2
- 3 Linija karakteristike za položaj prekidača 3
- H Visina naprednog ostatka na mreži cevi
- Q Količina protočne vode

Podešena nominalna snaga grejnog uređaja	Preporučljiv položaj prekidača
min - 18 kW	1 - 3
18 - 25 kW	2 - 3
25 - 28 kW	3

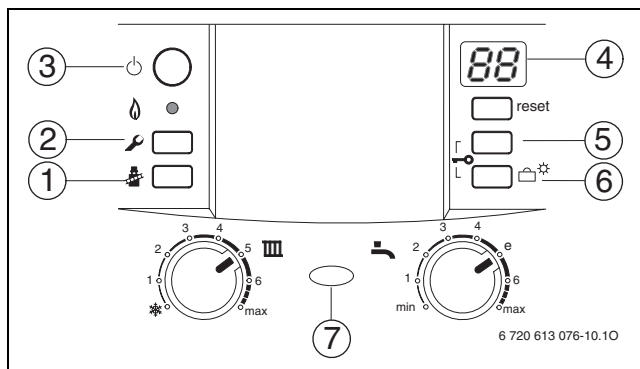
tab. 15

## 8.2 Podešavanja Heatronic-a

### 8.2.1 Opsluživanje Heatronic

Heatronic omogućava komforno podešavanje i proveru mnogih funkcija uređaja.

Opis se odnosi samo na najvažnije servisne funkcije.



sl. 34 Pregled elemenata upravljanja

- 1 Taster dimničar
- 2 Servisni taster
- 3 Taster za uključivanje/isključivanje
- 4 Displej
- 5 Taster servisne funkcije „na gore“
- 6 Taster za „godišnji odmor“, servisne funkcije „na dole“
- 7 Radna lampica



Promenjena podešavanja su aktivna tek nakon snimanja.

#### Biranje servisne funkcije

Servisne funkcije su podeljene na dva nivoa: **1. nivo** obuhvata servisne funkcije **do 7.C**, **2. nivo** obuhvata servisne funkcije **od 8.A**.

Da bi izabrali servisnu funkciju 1. ravni:

- ▶ Pritisnite taster i držite ga oko 3 sek. (displej pokazuje ). Kada taster svetli, pustite ga. Displej pokazuje broj.slovo npr. 1.A.
- ▶ Taster (5) ili taster (6) (→ slika 34) pritiskajte više puta dok se ne pojavi željena servisna funkcija.
- ▶ Taster pritisnuti i pustiti ga. Posle puštanja taster svetli , displej prikazuje vrednost izabrane servisne funkcije.

Servisna funkcija	Brojna oznaka	Strana
Maksimalna snaga grejanja	<b>1.A</b>	29
Snaga tople vode	<b>1.b</b>	30
Način uključivanja pumpe	<b>1.E</b>	30
Maks. polazna temperatura	<b>2.b</b>	30
Blokada takta	<b>3.b</b>	30
Razlika uključivanja	<b>3.C</b>	30
Podesite kanal vremenskog programatora	<b>5.C</b>	30
Radna lampica	<b>7.A</b>	31

tab. 16 Servisne funkcije 1. ravni

Da bi izabrali servisnu funkciju 2. ravni:

- ▶ Pritisnite taster i držite ga oko 3 sek. (displej pokazuje ). Kada taster svetli, pustite ga.
- ▶ Pritisnite istovremeno taster (5) i taster (6) (→ slika 34) i držite ih 3 sek. (displej pokazuje ) sve dok displej opet ne prikaže broj, slovo, npr. 8.A.
- ▶ Taster (5) ili taster (6) (→ slika 34) pritiskajte više puta dok se ne pojavi željena servisna funkcija.
- ▶ Taster pritisnuti i pustiti ga. Posle puštanja taster svetli , displej prikazuje vrednost izabrane servisne funkcije.

Servisna funkcija	Brojna oznaka	Strana
Odlaganje reakcije zahtev tople vode	<b>9.E</b>	31

tab. 17 Servisne funkcije 2. ravni

#### Podešavanje vrednosti

- ▶ Taster (5) ili taster (6) (→ slika 34) pritiskajte više puta sve dok se ne pojavi željena vrednost servisne funkcije.

#### Snimanje vrednosti



- ▶ Taster duže od 3 sek. pritisnuti, dok displej prikazuje. Posle puštanja taster se gasi i vrednost je snimljena. Servisna ravan je ponovo aktivna.

#### Napuštanje servisne funkcije bez snimanja vrednosti

U slučaju da taster svetli:





- ▶ Taster kratko pritisnuti da bi se servisna funkcija napustila bez snimanja. Posle puštanja taster se gasi . Servisna ravan je ponovo aktivna.

### Napuštanje servisne ravni (bez snimanja vrednosti)

- ▶ Pritisnite taster , da bi napustili sve servisne nivoe. Posle puštanja tastera  on se gasi, displej prikazuje početnu temperaturu.

-ili-









Menjanje iz prve ravni u drugu ravan:

- ▶ U slučaju da taster  svetli: Taster  kratko pritisnuti da bi se servisna funkcija napustila bez snimanja. Posle puštanja taster se gasi . Servisna ravan je ponovo aktivna.
- ▶ Taster (5) i taster (6) (→ slika 34, strana 28) pritisnite istovremeno 3 sek. i držite (na displeju se pojavljuje ) sve dok displej ne pokaže servisnu funkciju prvog nivoa npr. 1.A.



Posle 15 min. bez pritiskanja tastera servisna ravan se automatski napušta.

### 8.2.2 Podešavanje maksimalne ili minimalne nazivne snage

- ▶ Taster  pritisnuti i držati oko 5 sek. dok displej  pokazuje. Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **maksimalnom nazivnom snagom**.
- ▶ Taster  ponovo pritisnuti. Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **maksimalno podešenom nazivnom snagom** (vidi Servisna funkcija 1.A).
- ▶ Taster  ponovo pritisnuti. Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **minimalnom nazivnom snagom**.
- ▶ Taster  ponovo pritisnuti. Posle puštanja taster se gasi, displej pokazuje temperaturu polaznog toka = **normalan pogon**.



Minimalna ili maksimalna nazivna snaga je aktivna za maksimalno 15 min. nakon toga se uređaj za grejanje automatski vraća u normalan pogon.



Pogon sa maksimalnom ili minimalnom nazivnom snagom se nadzire preko senzora temperature u polaznom toku. Prekorači li se dozvoljena temperatura polaznog toka, uređaj smanjuje temperaturu i isključuje u slučaju potrebe gorionik.

- ▶ Davanje toplote osigurati otvaranjem ventila na grejnim telima ili otvaranjem mesta potrošača tople vode.

### 8.2.3 Toplotna snaga (servisna funkcija 1.A)




Pojedina preduzeća za snabdevanje gasom određuju osnovnu cenu u zavisnosti od snage.

Snaga grejanja se može ograničiti između min. nazivne snage grejanja i maks nazivne snage grejanja za specifičnu potrebu toplote.



Takođe i kod ograničenog kapaciteta grejanja kod pripreme tople vode ili punjenja bojlera na raspolaganju stoji maks. nazivni kapacitet grejanja.

**Fabričko podešavanje** je maks. nazivna toplotnasnaga, prikaz na displeju **UO** (=100%).

- ▶ Otpustiti dihtujući vijak na čepu za zatvaranje za pritisak dizni (3) (→ strana 33) i priključiti U-manometar cevi.
- ▶ Izaberite servisnu-funkciju 1.A.
- ▶ Snaga u kW i pripadajući pritisak dizni izabrati iz tabele 25.
- ▶ Taster (5) ili taster (6) (→ slika 34, strana 28) pritisakajte više puta sve dok se ne postigne željeni pritisak mlaznica.
- ▶ Snaga grejanja u kW i prikaz na displeju uneti u protokol stavljanja u pogon (→ strana 48).
- ▶ Pritisakajte taster  sve dok se na displeju ne prikaže . Posle puštanja taster  se gasi i vrednost je snimljena. Servisna ravan je ponovo aktivna.
- ▶ Napustite servisne funkcije. Displej ponovo pokazuje početnu temperaturu.






Prikaz na displeju ne odgovara procentualno podešenoj toplotnoj snazi.

### 8.2.4 Snaga tople vode (servisna funkcija 1.b)

Učinak tople vode može se podesiti između minimalne i maksimalne nominalne snage tople vode.

**Fabričko podešavanje** je maks. nazivna toplotnasnaga topla voda, prikaz na displeju **UO** (=100%).

- ▶ Otpustiti dihtujući vijak na čepu za zatvaranje za pritisak dizni (3) (→ strana 33) i priključiti U-manometar cevi.
- ▶ Izaberite servisnu funkciju 1.b.
- ▶ Snaga tople vode u kW i pripadajući pritisak dizni izabrati iz tabele 25.
- ▶ Taster (5) ili taster (6) (→ slika 34, strana 28) pritiskajte više puta sve dok se ne postigne željeni pritisak mlaznica.
- ▶ Snaga grejanja u kW i prikaz na displeju uneti u protokol stavljanja u pogon (→ strana 48).
- ▶ Pritiskajte taster  sve dok se na displeju ne prikaže .  
Posle puštanja taster  se gasi i vrednost je snimljena. Servisna ravan je ponovo aktivna.
- ▶ Napustite servisne funkcije.  
Displej ponovo pokazuje početnu temperaturu.



Prikaz na displeju ne odgovara procentualno podešenoj snazi tople vode.

### 8.2.5 Način uključivanja pumpe u toku grejanja (servisna funkcija 1.E)



Pri priključivanju regulatora vođenim vremenskim uslovima automatski se podešava način 3 uključivanja pumpe.

Moguća podešavanja su:

- **Način uključivanja 1**  
za instalacije grejanja bez regulatora.  
Regulator temperature za polazni tok grejanja uključuje pumpu za grejanje. Pri zahtevu za zagrevanje pokreće se pumpa sa gorionikom.
- **Način uključivanja 2 (osnovno podešavanje)** za sisteme grejanja sa regulatorom sobne temperature.  
Pumpa radi još 3 minuta.
- **Način uključivanja 3** za sisteme grejanja sa regulatorom, koji vrši regulaciju na osnovu vremenskih uslova.  
Regulator uključuje pumpu. Kod letnjeg režima rada, pumpa za zagrevanje radi samo u toku pripreme tople vode.

### 8.2.6 Podešavanje maksimalne polazne temperature (servisna funkcija 2.b)

Temperatura razvodnog voda može se podesiti između 45 °C i 82 °C.

**Osnovno podešavanje** je 82.

### 8.2.7 Blokada takta (servisna funkcija 3.b)



Kod priključivanja regulatora grejanja, koji je vođen vremenskim uslovima, nije preporučljivo nikakvo podešavanje na uređaju.  
Regulator grejanja optimalno uređuje blokadu takta.

Blokada takta se može podesiti od 0 minuta do 15 minuta (**Fabričko podešavanje:** 3 minuta).

Kod **0** je blokada takta isključena.

Najmanji moguće uključni interval iznosi 1 minutu (preporučeno kod jednocevnih i vazdušnih grejanja).

### 8.2.8 Razlika u uključivanju (servisna funkcija 3.C)



Prilikom priključivanja regulatora grejanja, koji vrši regulaciju na osnovu vremenskih uslova, nije potrebno izvršiti podešavanje na uređaju.  
Regulator grejanja sam preuzima ovo podešavanje.

Razlika, koja se javlja prilikom uključivanja, predstavlja dozvoljeno odstupanje od nominalne temperature razvodnog voda. Ona može da se podesi postepeno od 1 K. Najmanja temperatura razvodnog voda iznosi 40°C.

Razlika koja se javlja prilikom uključivanja može biti podešena od 0 do 30 K.

**Osnovno podešavanje** je 10 K.

### 8.2.9 Promena upotrebe kanala kod jednokanalnog vremenskog programatora (servisna funkcija 5.C)

Pomoću ove servisne funkcije možete prebaciti korišćenje kanala sa grejanja na toplu vodu

Moguća podešavanja su:

- **0:** 2-kanal (grejanje i topla voda)
- **1:** 1-kanal grejanje
- **2:** 1-kanal topla voda

**Osnovno podešavanje** je 0.

**8.2.10 Radna lampica (servisna funkcija 7.A)**

Kod uključenog uređaja svetle radne lampice. Pomoću servisne funkcije 7.A možete isključiti radne lampice.

**Osnovno podešavanje je 1** (uključeno).

**8.2.11 Kašnjenje aktiviranja potrebe za toplom vodom (servisna funkcija 9.E)**

Spontanom promenom pritiska u snabdevanju vodom merač protoka (turbina) može da signalizira povlačenje tople vode. Preko toga se gorionik stavlja na kratko u pogon, iako nije uzeta topla voda. Podesivo odlaganje leži između 0,5 i 3 sek. Prikazana vrednost (2 do 12) postavlja odlaganje u 0,25-sek.-koraka (**fabričko podešavanje: 1 sek., prikaz = 4**) .



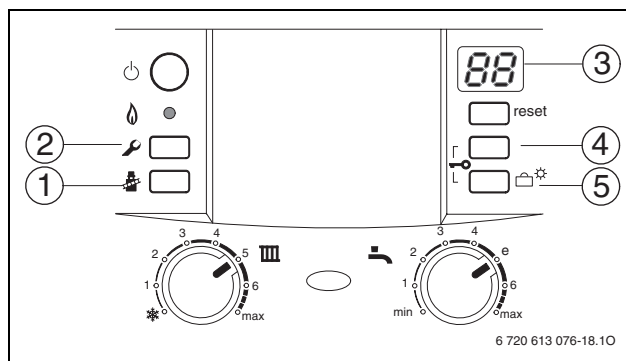
Veće kašnjenje smanjuje komfor tople vode.

---

### 8.2.12 Očitavanje vrednosti Heatronic

U slučaju popravke ovo značajno olakšava podešavanje.

- Izabrati podešene vrednosti (→ tabela 18) i uneti u protokol stavljanja u pogon (→ strana 48).



sl. 35 Pregled elemenata upravljanja

Servisna funkcija		Kako očitati?	
Maksimalna snaga grejanja	<b>1.A</b>	(2) pritisnuti, dok taster ne zasvetli.	(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>1.A.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Snaga tople vode	<b>1.b</b>		(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>1.b.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Način uključivanja pumpe	<b>1.E</b>		(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>1.E.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Maks. polazna temperatura	<b>2.b</b>		(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>2.b.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Blokada takta	<b>3.b</b>		(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>3.b.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Razlika uključivanja	<b>3.C</b>		(4) ili (5) pritisnuti dok (3) ne prikaže <b>3.C.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Podesite kanal vremenskog programatora	<b>5.C</b>		pritisnite (4) il (5) dok (3) se ne pojavi <b>5.C.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Radna lampica	<b>7.A</b>		pritisnitei (4) ili (5) dok (3) se ne pojavi <b>7.A.</b> (1) pritisnuti. Uneti vrednost.
Odlaganje reakcije zahtev tople vode	<b>9.E</b>		(2) pritisnuti, dok taster ne zasvetli. (4) ili (5) istovremeno pritisnuti dok (3) ponovo ne prikaže <b>broj.slovo.</b>

tab. 18

## 9 Prilagodavanje vrste gasa

Fabričko podešavanje uređaja na zemni gas odgovara EE-H.

Fabrički je podešavanje plombirano. Podešavanje na nazivno toplotno opterećenje i min. toplotno opterećenje prema TRGI 1986, odeljak 8.2 nije neophodno.

### Zemni gas (23)

- Uređaji **Grupe gasa 2E (2H)** su fabrički podešeni i plombirani na Wobbe-indeks 15 kW/h/m<sup>3</sup> i 20 mbara priključnog pritiska.

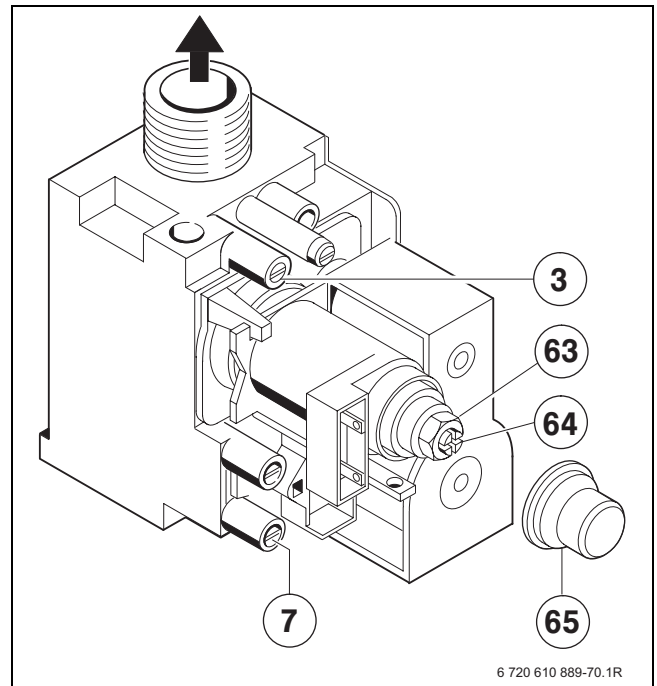
### Kompleti za pregradnju tipa gasa

U slučaju da uređaj treba da koristi drugačiju vrstu gasa od one na tipskoj pločici, onda treba upotrebiti set za pregradnju.

Uređaj	Pregradnja na	
	...	Nar.-Br.
ZWE 24-5	23 u 31	8 716 011 974-0
ZWE 24-5	31 u 23	8 716 011 969-0
ZWE 28-5	23 u 31	8 716 011 975-0
ZWE 28-5	31 u 23	8 716 011 969-0

tab. 19

- ▶ Komplet za pregradnju tipa gasa ugraditi prema priloženom uputstvu za ugradnju.
- ▶ Posle svake pregradnje preduzeti podešavanja gasa.



sl. 36

- 3** Čep za zatvaranje na mernom priključku (pritisak dizni)
- 7** Priključak za merenje ulaznog pritiska gasa
- 63** Vijak za podešavanje maks. količine gasa
- 64** Vijak za podešavanje min. količine
- 65** Poklopac

### 9.1 Podešavanje gasa (zemni i tečni gas)

Nazivna toplotna snaga se može podesiti pritiskom dizni ili volumetrijski.






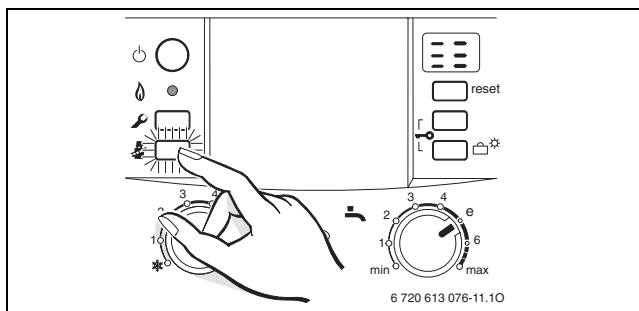
Za podešavanje gasa koristiti pribor br. 8 719 905 029.

- ▶ Prvo podešavati pri maksimalnoj snazi, a potom pri minimalnoj snazi grejanja.
- ▶ Davanje toplote osigurati otvaranjem ventila na grejnim telima ili otvaranjem mesta potrošača tople vode.

### 9.1.1 Metoda podešavanja pritiska dizni

#### Pritisak dizni pri maksimalnoj snazi grejanja



- ▶ Taster  pritisnuti i držati oko 5 sek. dok displej  pokazuje.  
Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **maksimalnom nazivnom snagom**.

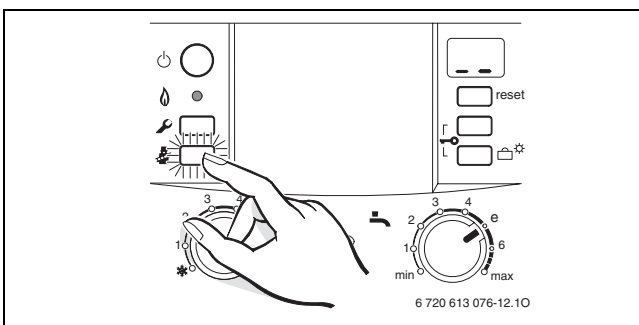


sl. 37

- ▶ Otpustiti dihtujući vijak na čepovima za zatvaranje za pritisak dizni (3) i priključiti U-manometar cevi.
- ▶ Ukloniti poklopac (65).
- ▶ „Maks.“ specifičan pritisak dizni uzeti iz tabele. 47 strana. Podešavati pritisak dizni preko vijka za podešavanje maks. količine gasa (63). Desni okret više gasa, levi okret manje gasa.

#### Pritisak dizni pri minimalnoj snazi grejanja

- ▶ Pritisnuti taster  2 puta kratko.  
Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **minimalnom nazivnom snagom**.






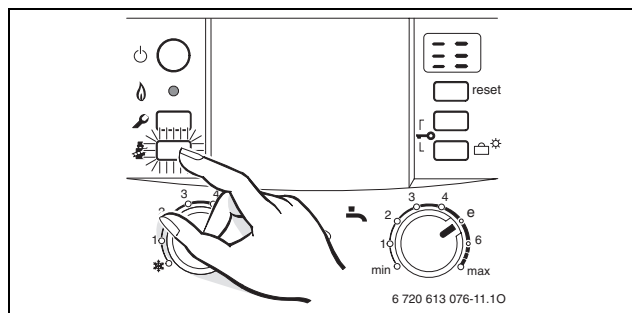
sl. 38

- ▶ „Min.“ specifičan pritisak dizni (mbar) uzeti iz tabele 47 strana. Podešavanje pritiska dizni preko vijka za podešavanje gasa (64).
- ▶ Kontrolisanje i eventualno korigovanje minimalne i maksimalne vrednosti.

#### Provera protočnog pritiska gasnog priključka

- ▶ Isključiti uređaj i zatvoriti slavinu gasa.
- ▶ Odviti zaptivni zavrtnanj na mernom priključku za ulazni pritisak gasa (7) i priključiti uređaj za merenje pritiska.
- ▶ Otvoriti gasnu slavinu i uključiti uređaj.

- ▶ Taster  pritisnuti i držati oko 5 sek. dok displej  pokazuje.  
Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **maksimalnom nazivnom snagom**.



sl. 39

- ▶ Proveriti neophodni protočni pritisak priključka u skladu sa tabelom.


Vrsta gasa	dozvoljeni opseg pritiska pri maksimalnoj nominalnoj toplotnoj snazi	
	Nominalni pritisak [milibara]	nominalnoj toplotnoj snazi [milibara]
Zemni gas H (23)	25	18 - 33
Tečni gas	30	25 - 35

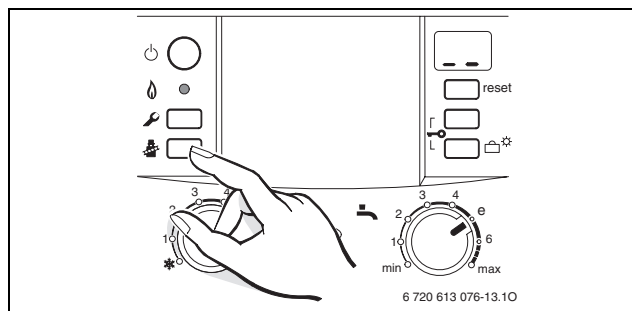
tab. 20



Preko ili iznad ovih vrednosti ne sme se vršiti puštanje u rad. Treba ustanoviti uzrok i otkloniti grešku. Ako to nije moguće, uređaj zatvoriti na strani gasa i obavestiti snabdevača gasom.

#### Ponovno podešavanje normalnog režima rada

- ▶ Pritisnuti taster  3 puta kratko.  
Posle puštanja taster se gasi, displej pokazuje temperaturu polaznog toka = **normalan pogon**.



sl. 40

- ▶ Isključiti uređaj, zatvoriti slavinu, skinuti uređaj za merenje pritiska i zavrnuti čvrsto zaptivni zavrtnanj.
- ▶ Poklopac ponovo staviti i plombirati.

### 9.1.2 Volumetrijska metoda podešavanja




Pri dotoku tečnog gasa/vazdušne mešavine u vreme velikog zahteva kontrolisati podešavanje po metodi podešavanje pritiska dizni.

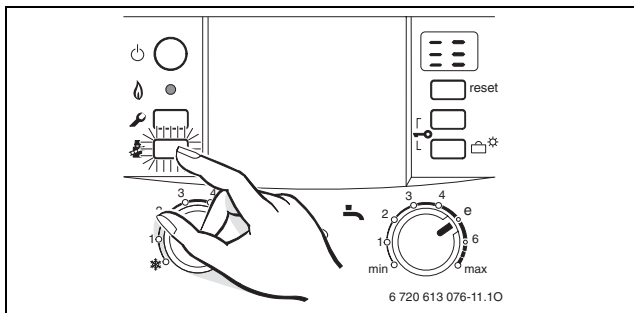
- ▶ Wobbe-indeks ( $W_o$ ) i vrednost gorenja ( $H_S$ ) odn. vrednost gorenja pogona ( $H_{iB}$ ) saznati kod snabdevača gasom.



Za dalje postupke podešavanja uređaj mora da bude u inertnom stanju, više od 5 min. vreme pogona.

#### Količina protoka gasa pri maksimalnoj snazi grejanja



- ▶ Taster  pritisnuti i držati oko 5 sek. dok displej  pokazuje. Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **maksimalnom nazivnom snagom**.

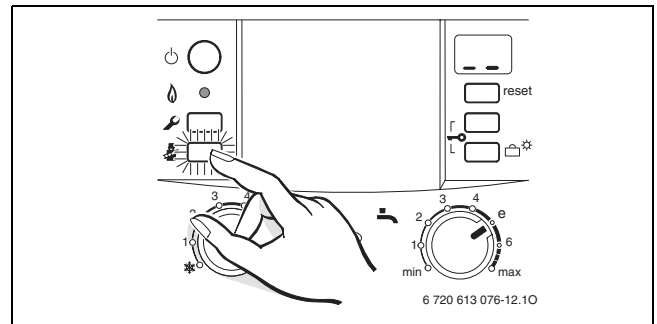


sl. 41

- ▶ Ukloniti poklopac (65).
- ▶ „Maks.“ specificiranu količinu protoka gasa uzeti iz tabele 47 strana. Količinu protoka gasa podesiti preko slavine za gas na vijku za podešavanje (63). Desni okret više gasa, levi okret manje gasa.

#### Količina protoka gasa pri minimalnoj snazi grejanja

- ▶ Pritisnuti taster  2 puta kratko. Taster svetli i displej pokazuje temperaturu polaznog toka u smeni sa  = **minimalnom nazivnom snagom**.



sl. 42

- ▶ „Min.“ . specificiranu količinu protoka gasa uzeti iz tabele 47 strana. Količinu protoka gasa podesiti preko slavine za gas na vijku za podešavanje (64).
- ▶ Kontrolisanje i eventualno korigovanje minimalne i maksimalne vrednosti.
- ▶ Proveriti protočni pritisak, → strana 34.
- ▶ Ponovno podešavanje normalnog režima rada, → strana 34.

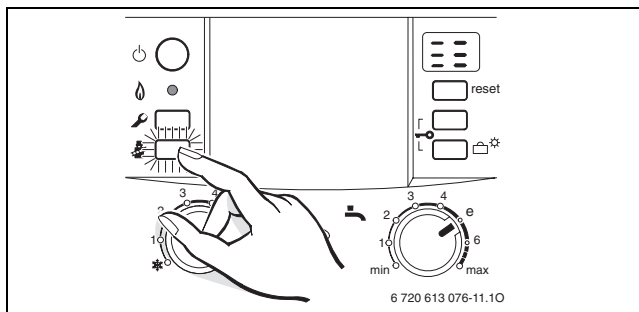
## 10 Merenje izduvnih gasova



Imate 15 minuta, da izmerite vrednosti. Posle toga se uređaj vraća u normalni režim rada.

### 10.1 Izaberite snagu uređaja

- ▶ Pritisnite taster sve dok ne počne da svetli.
- ▶ Pritiskajte taster sve dok se na displeju ne pojavi željena snaga uređaja:
  - = **maksimalna nominalna toplotna snaga**
  - = **maksimalno podešena toplotna snaga**
  - = **minimalna nominalna toplotna snaga**



sl. 43

### 10.2 Proveravanje zaptivenosti vodova izduvnih gasova



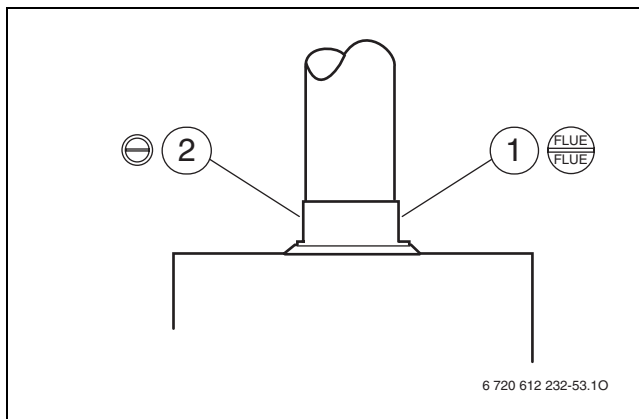
Merenjem O<sub>2</sub>- ili CO<sub>2</sub> u vazduhu za sagorevanje možete proveriti gustinu vodova za izduvne gasove.

Za merenje je preporučljiva sonda sa prstenastim prerezom.

Merenje je moguće samo kod vođenja izduvnih gasova prema C<sub>12</sub>, C<sub>32</sub>, C<sub>42</sub> ili B<sub>32</sub>.

Vrednost O<sub>2</sub> ne sme biti ispod 20,6%. Vrednost CO<sub>2</sub> ne sme biti iznad 0,2%.

- ▶ Davanje toplote osigurati otvaranjem ventila na grejnim telima ili otvaranjem mesta potrošača tople vode.
- ▶ Uključite uređaj i sačekajte nekoliko minuta.
- ▶ Uklonite zapušače na nastavcima za merenje vazduha za sagorevanje (2).
- ▶ Ubacite sondu u nastavke.






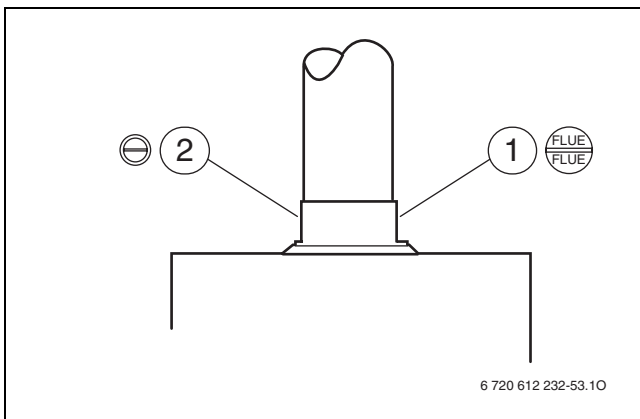
sl. 44

- 1 Nastavci za merenje izduvnog gasa
  - 2 Nastavci za merenje vazduha za sagorevanje
- ▶ izvršite zaptivanje mesta gde se vrši merenje.
  - ▶ Taster pritiskajte sve dok se na displeju ne pokaže (maks. nominalna toplotna snaga).
  - ▶ Izmerite vrednosti O<sub>2</sub>- ili CO<sub>2</sub>-
  - ▶ Taster pritiskajte sve dok ne prestane da svetli. Displej ponovo pokazuje početnu temperaturu.
  - ▶ Uređaj isključiti.
  - ▶ Uklonite sondu.
  - ▶ Ponovo montirati čep za zatvaranje.

### 10.3 Merenje CO-vrednosti u izduvnim gasovima

Za merenje je potrebna sonda sa više otvora.

- ▶ Davanje toplote osigurati otvaranjem ventila na grejnim telima ili otvaranjem mesta potrošača tople vode.
- ▶ Uključite uređaj i sačekajte nekoliko minuta.
- ▶ Uklonite zapušače na nastavcima za merenje (1).
- ▶ Sondu gurnite do graničnika u nastavak za merenje.
- ▶ izvršite zaptivanje mesta gde se vrši merenje.
- ▶ Taster  pritiskajte sve dok se na displeju ne pokaže  (maks. nominalna toplotna snaga).
- ▶ Izmerite CO-vrednosti.
- ▶ Taster  pritiskajte sve dok ne prestane da svetli. Displej ponovo pokazuje početnu temperaturu.
- ▶ Uređaj isključiti.
- ▶ Uklonite sondu.
- ▶ Ponovo montirati čep za zatvaranje.






sl. 45

- 1 Nastavci za merenje izduvnog gasa
- 2 Nastavci za merenje vazduha za sagorevanje

### 10.4 Merenje gubitka vrednosti izduvnih gasova

Za merenje su potrebni sonda za merenje izduvnih gasova i senzor za temperaturu.

- ▶ Davanje toplote osigurati otvaranjem ventila na grejnim telima ili otvaranjem mesta potrošača tople vode.
- ▶ Uključite uređaj i sačekajte nekoliko minuta.
- ▶ Uklonite zapušače na nastavcima za merenje (1).
- ▶ Sondu za merenje izduvnih gasova ubacite u nastavke oko 60 mm odn. nađite poziciju gde je najveća temperatura izduvnih gasova.
- ▶ izvršite zaptivanje mesta gde se vrši merenje.
- ▶ Uklonite zapušače na nastavcima za merenje vazduha za sagorevanje (2).
- ▶ Senzor za temperaturu ubacite oko 20 mm u nastavke.
- ▶ izvršite zaptivanje mesta gde se vrši merenje.
- ▶ Taster  pritiskajte sve dok displej ne pokaže  (maks. podešena vrednost toplotne snage).
- ▶ Izmerite gubitak vrednosti izduvnih gasova odn. tehnički stepen korisnog dejstva pri temperaturi kotla 60 °C.
- ▶ Taster  pritiskajte sve dok ne prestane da svetli. Displej ponovo pokazuje početnu temperaturu.
- ▶ Uređaj isključiti.
- ▶ Uklonite sondu.
- ▶ Sklonite senzor za temperaturu.
- ▶ Ponovo montirati čep za zatvaranje.

## 11 Zaštita životne sredine

Zaštita životne sredine je jedan od osnovnih principa Junkers.

Kvalitet proizvoda, ekonomičnost i zaštita sredine su za nas ciljevi od iste važnosti. Zakona i propisa o zaštiti životne sredine se strogo pridržavamo.

Zbog zaštite životne okoline, mi pod uzimanjem u obzir ekonomskih parametara, koristimo najbolju moguću tehniku i materijale.

### **Pakovanje**

Kod pakovanja učestvujemo u sistemima za ponovno korišćenje, specifičnim za dotičnu zemlju, koji obezbeđuju optimalno recikliranje.

Svi upotrebljeni materijali za pakovanje nisu štetni za životnu sredinu i mogu se ponovo koristiti.

### **Stari uređaj**

Stari uređaji sadrže sirovine, koje treba predati na ponovno korišćenje.

Konstrukcione grupe se mogu lako odvojiti, a plastični materijali su označeni. Na taj način se različite konstrukcione grupe mogu sortirati i predati na reciklažu, odn. otklanjanje otpada.

## 12 Održavanje/provera

Mi preporučujemo godišnje održavanje uređaja od strane ovlašćenog stručnog preduzeća (vidi ugovor o inspekciji/održavanju).



**Opasnost:** Od strujnog udara!

- ▶ Priključak skinuti sa napona pre radova na električnom delu (osigurač, prekidač snage).



**Opasnost:** Eksplozija!

- ▶ Pre radova na delovima koji imaju dotok gasa uvek zatvoriti slavinu za gas.



**Oprez:** Voda koja se izliva može da ošteti grejni uređaj.

- ▶ Ispraznite grejni uređaj pre nego što počnete da izvodite radove na delovima kroz koje prolazi voda.

### Važne informacije za pregled i održavanje

Bosch Heatronic nadgleda sve sigurnosne, regulacione i upravljačke organe. Kod kvara nekog dela se na displeju prikazuje smetnja.



Pregled smetnji možete naći na strani 46.

- Neophodni su sledeći merni uređaji:
  - elektronski uređaj za merenje izduvnih gasova za CO<sub>2</sub>, CO i temperaturu izduvnog gasa
  - Uređaj za merenje pritiska 0 – 60 mbara (rezolucija najmanje 0,1 mbar)
- Specijalni alati nisu neophodni.
- Dozvoljene masti su:
  - Za delove koji dolaze u dodir sa vodom: Unisilkon L 641
  - Navoji: HfT 1 v 5.
- ▶ Kao smesu za provođenje toplote koristite 8 719 918 658-0.
- ▶ Koristiti samo originalne rezervne delove!
- ▶ Rezervne delove zahtevati prema listi rezervnih delova.
- ▶ Istrošene dihtunge i I-prstenove zameniti novim delovima.



Za čišćenje gradivnih delova uređaja isključivo koristiti nemetalne četke!

### Posle provere/održavanja

- ▶ Uverite se da su svi vijci čvrsto ušrafljeni i da su sve veze ponovo postavljene sa pripadajućim dihtunzima/O-prstenovima.
- ▶ Uređaj ponovo pustiti u rad (→ poglavlje 7).

## 12.1 Lista provere za inspekciju/održavanje (Protokol inspekcije/održavanja)

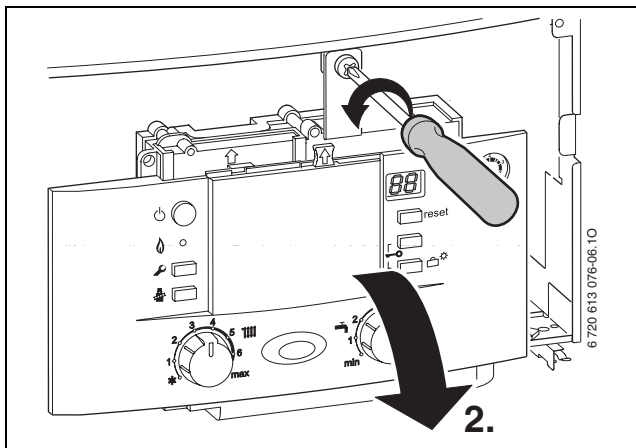
		Datum							
1	Prikazivanje poslednje sačuvane greške u Heatronic, servisna funkcija <b>6.A</b> (→ strana 41).								
2	Kod uređaja ZWE proverite filter u cevi za hladnu vodu (→ strana 43).								
3	Vazduh sagorevanja/Vođenje izduvnog gasa proveriti optički.								
4	Proveriti kadnicu gorionika, dizne i gorionik, (→ strana 41).								
5	Proverite grejni blok, (→ strana 43).								
6	Proveriti protočni pritisak gasnog priključka, (→ strana 34).	mbar							
7	Proveriti podešavanje gasa, (→ strana 33).								
8	Kontrola dihtovanja gasa/vode, (→ strana 16).								
9	Proveriti predpritisak ekspanzionog (suda) za statičku visinu postrojenja za grejanje.	mbar							
10	Proveriti pritisak vode postrojenja za grejanje, (→ strana 44).	mbar							
11	Proveriti da li automatski odzračivač dihtuje i proveriti da li je kapica popustila.								
12	Proveriti oštećenja električnog povezivanja.								
13	Proveriti podešavanja regulatora grejanja.								
14	Proveriti uređaje koji su deo sistema grejanja								
15	Proveriti podešene servisne funkcije po protokolu stavljanja u pogon.								

tab. 21

## 12.2 Heatronic

Heatronic može da se otvori na dole kako bi imali bolji pristup.

- ▶ Skinuti oblogu (→ stranica 14).
- ▶ Sklonite zavrtnje i otvorite Heatronic na dole.



sl. 46



**Oprez:** Voda koja se izliva može da ošteti Heatronic.



- ▶ Prekrijte Heatronic pre nego počnete da radite na delovima kroz koje prolazi voda.

## 12.3 Opis različitih radnih postupaka

### Prikazvanje poslednje sačuvane greške (servisna funkcija 6.A)

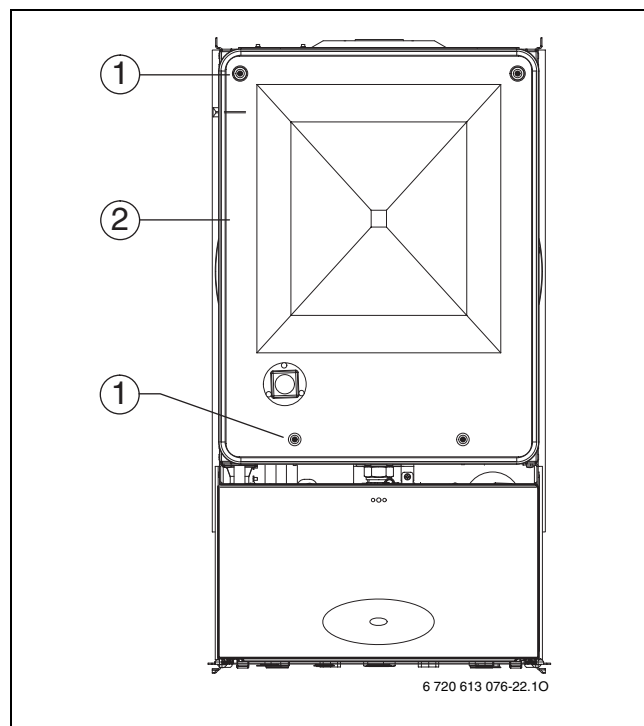
- ▶ Izabrati servisnu funkciju **6.A** (→ strana 28).

Pregled smetnji se nalazi u prilogu, (→ strana 46).

- ▶ Pritisnite taster (5) ili taster (6) (→ slika 34, strana 28).  
Displej pokazuje **00**.
- ▶ Taster  duže od 3 sek. pritisnuti, dok displej  prikazuje.  
Poslednja snimljena greška je izbrisana.

### 12.3.1 Čišćenje kadice gorionika, dizni i gorionika

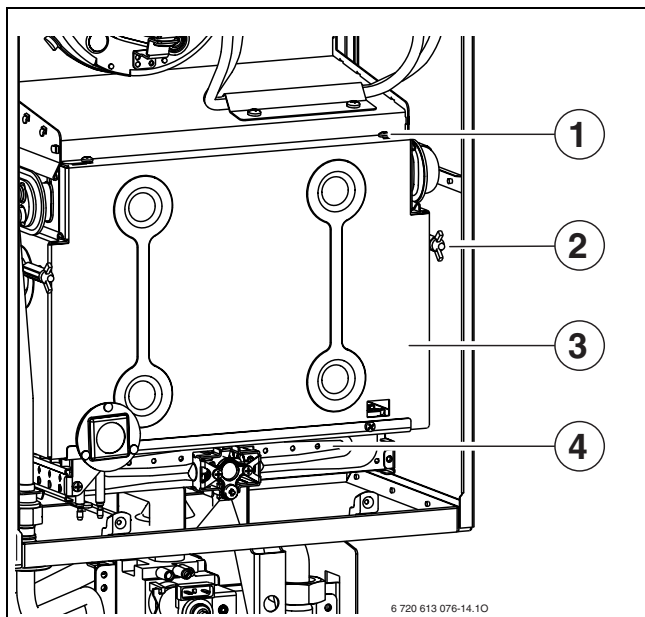
- ▶ Otpustiti četiri vijka (1) i skinuti poklopac kutija za vazduh (2) (→ slika 47).



sl. 47 Otvoriti kutiju za vazduh

- 1 Zavrtnji za učvršćivanje poklopca vazdušne komore
- 2 Poklopac vazdušne komore

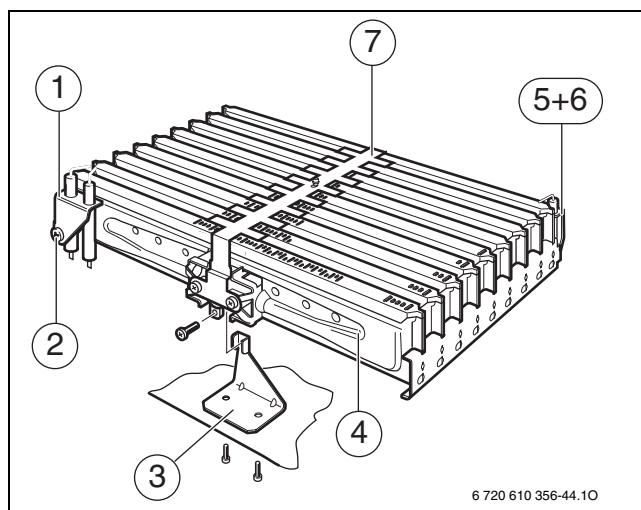
- ▶ Dva vijka gore (1) i dva vijka sa krilcima na stranama (2) otpustiti.
- ▶ Poklopac komore za sagorevanje (3) izvući na gore.



sl. 48 Otvoriti gorionik

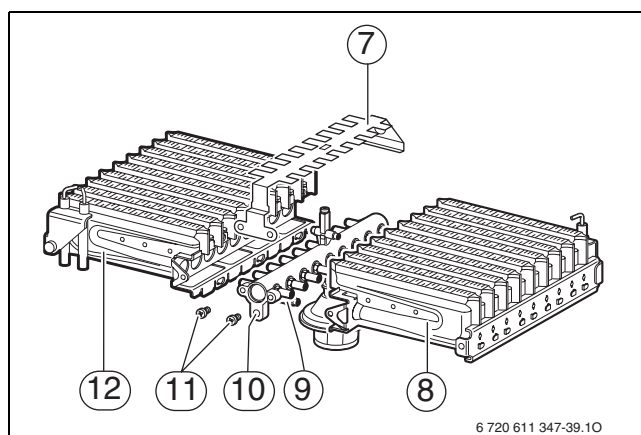
- 1 Gornji vijak - poklopac komore za sagorevanje
  - 2 Vijak sa krilcima poklopca komore za sagorevanje
  - 3 Poklopac komore za sagorevanje
  - 4 Gradivna grupa brener
- ▶ Utični spoj na elektrodama za paljenje (1) skinite veoma pažljivo (→ slika. 49).
  - ▶ Konektor na elektrodi za nadzor plamena (5) pažljivo izvući.
  - ▶ Ugao za držanje (3) odviti.

- ▶ Maticu unutar gorionika otpustiti i gradivnu grupu brener (4) pažljivo izvaditi.



sl. 49 Gradivna grupa brener

- 1 Gradivna grupa elektorda za paljenje
  - 2 Vijak za pričvršćivanje - gradivna grupa elektroda za paljenje
  - 3 Ugao za držanje
  - 4 Gradivna grupa brener
  - 5 Elektroda za nadzor plamena
  - 6 Vijak za pričvršćivanje elektroda za nadzor plamena
  - 7 Most nadpaljenja
- ▶ Zavrtnje (11) skinuti (→ slika. 50).
  - ▶ Skinuti most nadpaljenja (7).
  - ▶ Ukloniti vijke na tačkama za pričvršćivanje. Levu i desnu polovinu gorionika (12 i 8) ukloniti sa seta dizni (10).
  - ▶ Gorionik očistiti četkom, da biste osigurali da su lamele i dizne slobodni. **Dizne ne čistiti metalnim štapićem.**
  - ▶ Proveriti podešavanje gasa (→ strana 33).

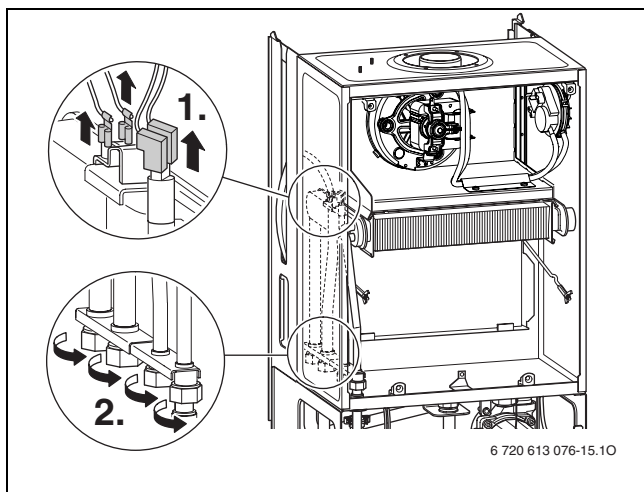


sl. 50

- 7 Most nadpaljenja
- 8 Gorionik (desna polovina)
- 9 Tačke za pričvršćivanje za set dizni
- 10 Set dizni
- 11 Vijci za pričvršćivanje mosta nadpaljenja
- 12 Gorionik (leva polovina)

### 12.3.2 Čišćenje toplotnog bloka

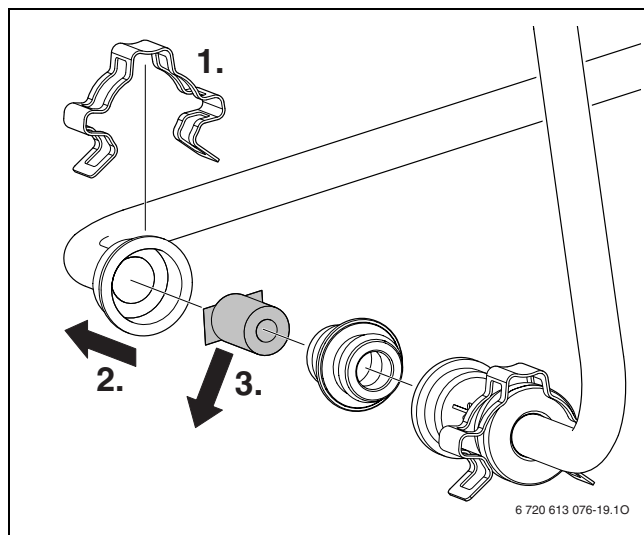
- ▶ Skinuti prednji zid komore za sagorevanje i gorionik (→ slika 48).
- ▶ Izvući kabl, otpustiti vijke i toplotni blok izvući ka napred.
- ▶ Toplotni blok očistiti u vodi sredstvom za pranje i ponovo montirati.
- ▶ Eventualno savijene lamele na toplotnom bloku pažljivo ispraviti.



sl. 51

### 12.3.3 Filter u cevi za hladnu vodu

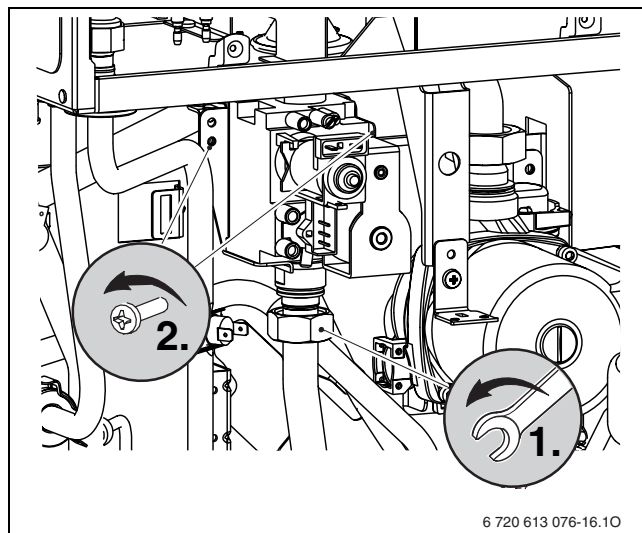
- ▶ Olabavite cev za hladnu vodu i proverite da li je prljav filter.



sl. 52

### 12.3.4 Gasna armatura

- ▶ Rastavite na delove gorionik/priključnu cev (→ deo 12.3.1).
- ▶ Odvojite utiačke spojeve
- ▶ Odvrnite cev za povezivanje gasa.
- ▶ Odšrafiti dva šrafa, opremu za gas zajedno sa limom povucite na gore i odkačite od šrafova.



sl. 53

### 12.3.5 Proverite sigurnosni ventil za grejanje

On ima zadatak da štiti grejanje i celokupnu instalaciju od prevelikog pritiska, koji bi mogao da nastane. Prema fabričkom podešavanju ventil reaguje kada pritisak u kružnom toku dostigne oko 3 bara.



#### Upozorenje:

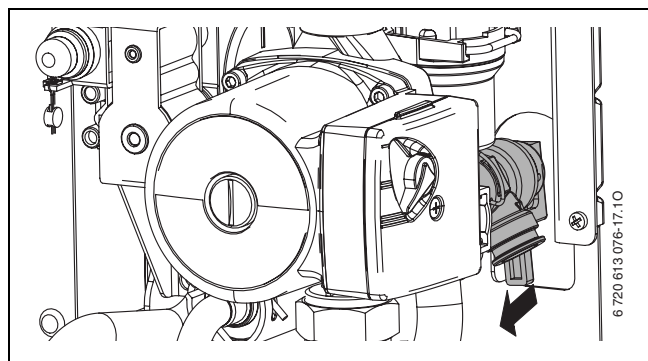
- ▶ Nikako ne zatvarati sigurnosni ventil.
- ▶ Odliv sigurnosnog ventila položiti da pada.

Za ručno otvaranje sigurnosnog ventila:

- ▶ Pritisnite polugu, npr. pomoću odvijača.

Za zatvaranje:

- ▶ Pustite polugu.



sl. 54 Sigurnosni ventil (grejanje)

### 12.3.6 Provera ekspanzione posude (pogledati i stranu 26)

Provera ekspanzione posude je prema DIN 4807, deo 2, odeljak 3.5 neophodna svakih 3,5 godine.

- ▶ Uređaj osloboditi pritiska.
- ▶ Ako je potrebno, podesiti predpritisak ekspanzionog suda statičkoj visini postrojenja za grejanje.

### 12.3.7 Podešavanje radnog pritiska postrojenja za grejanje



**Opres:** Uređaj može da se ošteti.

- ▶ Grejnu vodu dodavati samo kada je uređaj hladan.

#### Prikaz na manometru

1 bar	Minimalni pritisak punjenja (kod hladnog postrojenja)
1 - 2 bara	Optimalni pritisak punjenja
3 bar	Maksimalni pritisak punjenja kod najviše temperature vode za grejanje: ne sme biti prekoračen (otvara sigurnosni ventil).

tab. 22

- ▶ Kada kazaljka stoji ispod 1 bara (kod hladnog postrojenja): Dopuniti vodu, dok kazaljka ponovo ne stoji između 1 i 2 bara.



Pre dopunjavanja crevo napuniti vodom. Time se sprečava, da u vodu za grejanje prodre vazduh.

- ▶ Kada pritisak ne drži: Proveriti propusnost ekspanzione posude i postrojenja za grejanje.

### 12.3.8 Provera električnog povezivanja











- ▶ Proveriti električno povezivanje u pogledu mehaničkih oštećenja i zameniti neispravne kablove.

### 12.3.9 Čišćenje ostalih gradivnih delova

- ▶ Čišćenje elektroda. Elektrode zameniti ako su pohabane.

## 13 Prilog

### 13.1 Prikaz na displeju

Displej	Opis
	maks. nominalna toplotna snaga (displej trepti)
	maks. podešena toplotna snaga (displej trepti)
	min. nominalna toplotna snaga (displej trepće)
	Zaključavanje tastera je aktivno
	Funkcija sušenja (dry funktion). Ako je na regulatoru, koji vrši regulaciju na osnovu vremenskih uslova, aktivirano sušenje poda, onda pogledajte uputstvo za upotrebu regulatora.
	Zaštita od blokiranja pumpe je aktivna
	Dva tastera su istovremeno pritisnuta
	Jedan taster je pritisnut
	Memorisanje vrednosti u okviru jedne servisne funkcije
	Priprema tople vode je aktivna

tab. 23

## 13.2 Smetnje

Displej	Opis	Otklanjanje
<b>A8</b>	Prekinuta je BUS-komunikacija.	Proveriti kabl koji povezuje i regulator.
<b>A7</b>	Senzor temperature tople vode neispravan.	Proveriti senzor temperature i priključni kabal u pogledu prekida odn. kratkog spoja.
<b>A9</b>	Senzor temperature tople vode nije pravilno montiran.	Proveriti mesto montaže, u slučaju da je potrebno demontirati i iznova montirati termo-pastom.
<b>b1</b>	Utikač za kodiranje nije prepoznat.	Utikač za kodiranje ispravno utaći, izmeriti i, ako je potrebno, zameniti.
<b>C1</b>	Presostat se otvorio za vreme pogona.	Proveriti presostat, uređaj za izduvne gasove i vezivne cevi.
<b>C4</b>	Presostat se ne otvara u položaju mirovanja.	Proveriti prekidač za pritisak i kablove, proveriti crevo za povezivanje.
<b>C6</b>	Presostat se ne zatvara.	Proveriti presostat i vodove izduvnih gasova.
<b>CC</b>	Senzor spoljne temperature nije prepoznat.	Proveriti da li senzor spoljne temperature i priključni kabl imaju prekide.
<b>d3</b>	Most 161 na ST8 nije detektovan (→ slika 4).	U slučaju da postoji: Utikač utaći pravilno, proveriti eksterni graničnik. Ili: Most detektovan?
<b>d4</b>	Temperaturni gradient previsok.	Proverite pumpu, sporedne vodove i pritisak u sistemu.
<b>d7</b>	Greška u regulacionom ventilu	Proverite regulacioni ventil i priključni kabl
<b>E2</b>	Senzor temperature u polaznom vodu neispravan.	Proveriti senzor temperature i priključni kabal.
<b>E9</b>	STB u polaznom vodu se aktivirao.	Proveriti pritisak postrojenja, proveriti senzor temperature, proveriti osiguranje na štampanoj ploči, odzračiti uređaj.
<b>EA</b>	Plamen se ne prepoznaje.	Otvorena slavina za gas? Proveriti pritisak priključka gasa, priključak mreže, elektrodu paljenja i kabl, elektrodu jonizacije sa kablom.
<b>F0</b>	Interna greška.	Proveriti električne utične kontakte, vodove paljenja na čvrstom naleganju, ako je potrebno zameniti štampanu ploču.
<b>F7</b>	Iako je uređaj isključen, prepoznaje se plamen.	Proverite kabl i elktrode. Putanja izduvnog gasa je u redu? Proverite da li je ploča sa štampanim provodnicima vlažna.
<b>FA</b>	Posle isključivanja gasa: Prepoznaje se plamen.	Proveriti elektrodu jonizacije. Proveriti armaturu gasa.
<b>Fd</b>	Taster za otklanjanje smetnji predugo pritiskan. (preko 30 sek.).	Taster za otklanjanje smetnji ponovo pritisnuti, manje od 30 sek.

tab. 24

## 13.3 Vrednosti podešavanja gasa

	Pritisak dizni		Količina protoka gasa		
	(milibar)		(l/min)	(kg/h)	
Vrsta gasa	23	31	23	31	
Wobbe-indeks <sup>0</sup> °C, 1013 mbar (kWh/m <sup>3</sup> )	14.1	24.3			
Grejna vrednost 15 °C, H <sub>IB</sub> (kWh/m <sup>3</sup> )			10.5		
Gorivna vrednost 0 °C, H <sub>s</sub> (kWh/m <sup>3</sup> )			11.1		
Uređaj	Snaga (kW)				
ZWE 24-5 MFA ...	7.3	1.3	2.7	14.5	0.7
	9.5	2.2	4.6	18.8	0.8
	10.7	2.7	5.8	21.1	1.0
	11.9	3.3	7.1	23.4	1.1
	12.6	3.7	8.0	24.7	1.1
	14.4	4.7	10.4	28.2	1.3
	15.6	5.5	12.2	30.5	1.4
	16.8	6.3	14.1	32.7	1.5
	18.0	7.2	16.2	34.9	1.6
	19.2	8.0	18.3	37.1	1.7
	20.4	9.0	20.7	39.4	1.8
	21.6	9.9	23.1	41.5	1.8
	22.8	11.0	25.9	43.9	1.9
24.0	12.1	28.5	46.0	2.0	
ZWE 28-5 MFA ...	8.6	0.8	2.5	16.9	0.8
	9.9	1.1	3.3	19.5	0.9
	10.5	1.3	3.8	20.6	0.9
	11.4	1.6	4.7	22.4	1.0
	13.1	2.2	5.9	25.6	1.2
	14.6	2.8	7.4	28.5	1.3
	16.0	3.6	9.0	31.2	1.4
	17.5	4.6	10.8	34.0	1.5
	18.8	5.5	12.6	36.4	1.7
	20.3	6.8	14.8	39.3	1.8
	22.0	8.4	17.5	42.4	1.9
	23.5	10.0	20.1	45.2	2.0
	25.0	11.8	22.9	48.0	2.2
27.0	14.2	26.3	51.7	2.3	
28.1	15.7	29.1	53.8	2.4	

tab. 25

## 14 Protokol o puštanju u rad uređaja

Kupac/korisnik uređaja: .....	Ovde nalepiti merni protokol
.....	
Proizvođač postrojenja:	
Tip uređaja: .....	
FD (Datum proizvodnje): .....	
Datum puštanja u rad: .....	
Podešena vrsta gasa: .....	
Toplotna vrednost $H_{iB}$ ..... kWh/m <sup>3</sup>	
Regulacija grejanja: .....	
Vođenje izduvnog gasa: Sistem za dvostrukom cevi <input type="checkbox"/> , LAS <input type="checkbox"/> , šahta <input type="checkbox"/> , vođenje odvojenih cevi <input type="checkbox"/>	
Ostale komponente postrojenja: .....	
<b>Sledeći radovi su izvršeni</b>	
Proverena hidraulika postrojenja <input type="checkbox"/> Primedbe: .....	
Proveren električni priključak <input type="checkbox"/> Primedbe: .....	
Podešena regulacija grejanja <input type="checkbox"/> Primedbe: .....	
Podešavanje Heatronic-a:	
<b>1.A</b> Maksimalna grejna snaga ..... (kW)	<b>3.b</b> Blokada takta ..... (sec.)
<b>1.b</b> Snaga tople vode ..... (kW)	<b>3.C</b> Razlika preklapanja ..... (K)
<b>1.E</b> Način uključivanja pumpe .....	<b>5.C</b> Kanal vremenskog programatora .....
<b>2.b</b> Maks. polazna temperatura ..... °C	<b>7.A</b> Radna lampica .....
	<b>9.E</b> Kašnjenje aktiviranja potrebe za toplom vodom ..... sek.
Ulazni pritisak gasa ..... mbara	Izvršeno merenje izduvnog gasa <input type="checkbox"/>
Izvršena kontrola propusnosti gasa i vode <input type="checkbox"/>	
Izvršena provera funkcionalnosti <input type="checkbox"/>	
Klijent/rukovodilac pogona upućen u rukovanje uređajem <input type="checkbox"/>	
Predata dokumentacija uređaja <input type="checkbox"/>	
Datum i potpis	

## Indeks

<b>B</b>			
Bosch Heatronic			
Opsluživanje .....	28		
Servisne funkcije .....	28		
Vrednosti očitati .....	32		
<b>C</b>			
Cevni vodovi, pocinkovani .....	12		
<b>D</b>			
Dimenzije .....	7		
dvofazna mreža .....	17		
<b>E</b>			
Čišćenje kadice gorionika, dizni i gorionika .....	41		
Čišćenje toplotnog bloka .....	43		
Ekspanziona posuda .....	26		
ekspanziona posuda .....	44		
Električni priključak .....	17		
Električno povezivanje .....	44		
Električni priključakl .....	17		
Električno povezivanje .....	9		
EU-Izjava o saglasnosti prototipa .....	5		
<b>G</b>			
Gasni i vodeni priključci .....	16		
Gasni vod proveriti .....	16		
Gravitaciona grejanja .....	12		
Grejanje uključiti .....	22		
Grupa zemnog gasa H (23) .....	33		
<b>H</b>			
Heatronic			
priključci .....	17		
Servisne funkcije .....	30, 31, 41		
Servisne funkcije .....	29		
<b>I</b>			
Instalacija			
Mesto postavljanja .....	13		
Važne napomene .....	12		
Isključivanje .....	22		
<b>K</b>			
Količina protoka gasa pri maksimalnoj snazi grejanja	35		
Količina protoka gasa pri minimalnoj snazi grejanja ..	35		
Kompleti za pregradnju .....	33		
Konstrukcija uređaja .....	8		
Koraci održavanja			
Električno povezivanje proveriti .....	44		
Pritisak punjenja postrojenja za grejanje podesiti ..	44		
Koraci za proveru/održavanje			
Provera ekspanziona posude .....	44		
<b>L</b>			
Letnji režim rada .....	24		
Lista provere za inspekciju .....	40		
<b>M</b>			
Menjanje linija karakteristike pumpe za grejanje .....	26		
Mere zaštite za zapaljive građevinske materijale i ugrad-			
beni nameštaj .....	13		
Merenje CO-vrednosti u izduvnim gasovima .....	37		
Merenje gubitka vrednosti izduvnih gasova .....	37		
Merenje izduvnih gasova .....	36		
Merenje CO-vrednosti u izduvnim gasovima .....	37		
Merenje gubitka vrednosti izduvnih gasova .....	37		
Proveravanje zaptivenosti vodova izduvnih			
gasova .....	36		
Mesto postavljanja .....	13		
Postrojenja sa tečnim gasom ispod ravni zemlje ...	13		
Propisi za mesto postavljanja .....	13		
Temperatura površine .....	13		
Vazduh sagorevanja .....	13		
Metoda podešavanja pritiska dizni .....	34		
Minimalna odstojanja .....	7		
Montaža .....	12		
Montaža cevovoda			
Montaža			
- Cevovodi .....	16		
Montaža uređaja .....	14		
Mrežni priključak .....	17		
mrežni priključak Zameniti mrežni kabl .....	20		
<b>N</b>			
Namenska upotreba .....	5		
<b>O</b>			
Održavanje/provera .....	39		
Odvod izduvnih gasova .....	15		
Odzračivanje .....	21		
Opis uređaja .....	6		
Optimalno recikliranje .....	38		
Otklanjanje otpada .....	38		
Otvoreni sistemi grejanja .....	12		
<b>P</b>			
Pakovanje .....	38		
Podaci o uređaju .....	5		
Dimenzije .....	7		
EU-Izjava o saglasnosti prototipa .....	5		
Konstrukcija uređaja .....	8		
Namenska upotreba .....	5		
Obim isporuke, Obim isporuke .....	4		
Opis uređaja .....	6		
Pregled tipova .....	5		
Pribor .....	6		
podaci o uređaju			
Minimalna odstojanja .....	7		
Pode .....	33		
Podešavanje			
Heatronic .....	28		
Podešavanje			
Mehaničko podešavanje .....	26		
Postrojenja sa tečnim gasom ispod ravni zemlje .....	13		
Pregled tipova .....	5		
Pribor .....	6		
Prikaz smetnji .....	25		
prikaz smetnji .....	46		
Prikazivanje poslednje sačuvane greške .....	41		
Priključak mrežnog kabla .....	20		
Priključivanje na Heatronic .....	17		
Prilagođavanje vrste gasa .....	33		
Pritisak dizni pri maksimalnoj snazi grejanja .....	34		

Pritisak dizni pri minimalnoj snazi grejanja.....	34	Vodne priključke proveriti.....	16
Pritiska punjenja postrojenja za grejanje .....	44	Volumetrijska metoda podešavanja .....	35
Propisi.....	11	Vrednosti podešavanja gasa .....	47
Propisi za mesto postavljanja .....	13	Vrsta gasa .....	5
Protokol inspekcije .....	40	<b>Z</b>	
Protokol puštanja u rad .....	48	Zaštita životne sredine .....	38
Provera		Zaštita od blokiranja pumpe.....	25
Gasni i vodeni priključci.....	16	zaštita od prskanja vode.....	20
Veličina ekspanziona posude .....	26	Zaštita od zamrzavanja .....	24
Provera protočnog pritiska gasnog priključka.....	34	zaštitu od kapljica vode .....	20
Proveravanje zaptivenosti vodova izduvnih gasova ....	36	zameniti kabl za mrežni priključak.....	20
Puštanje u pogon .....	21	Zemni gas .....	10
Odzračivanje .....	21		
<b>R</b>			
radijatori, pocinkovani .....	12		
Radni koraci kod inspekcije/održavanja.....	41		
Radni postupci za servisiranje i održavanje			
Prikazivanje poslednje sačuvane greške .....	41		
Regulator vođen temperaturom prostorije .....	12		
Regulisanje grejanja .....	22		
<b>S</b>			
saveti za .....	39		
Servisne funkcije.....	28		
Kašnjenje aktiviranja potreba za toplom vodom (servisna funkcija 9.E) .....	31		
Način uključivanja pumpe (servisna funkcija 1.E) ..	30		
Podešavanje maksimalne polazne temperature (servisna funkcija 2.b) .....	30		
Poslednja sačuvana greška (Servisna-funkcija 6.A) .....	41		
Radna lampica (servisna funkcija 7.A) .....	31		
Razlika u uključivanju (servisna funkcija 3.C) .....	30		
snaga tople vode (servisna funkcija 1.b) .....	30		
Toplotna snaga (Servisna funkcija 1.A).....	29		
Blokada takta (servisna funkcija 3.b).....	30		
Promena upotrebe kanala kod jednokanalnog vremenskog programatora (servisna funkcija 5.C) .....	30		
Sigurnosne napomene .....	3		
Smetnje.....	25, 46		
Sredstva za povećavanje gustoće .....	12		
Sredstva za zaštitu od korozije .....	12		
Sredstva za zaštitu od smrzavanja .....	12		
Stari uređaj .....	38		
Šumovi strujanja .....	12		
<b>T</b>			
Tehnički podaci.....	10		
Temperatura površine.....	13		
<b>U</b>			
Uključivanje			
Grejanje .....	22		
Uređaj .....	22		
Uređaj isključiti .....	22		
Uređaj uključiti .....	22		
Uredba o štednji energije (EnEV).....	22		
<b>V</b>			
Važne napomene za instalaciju .....	12		
Vazduh sagorevanja.....	13		

---

## Beleške



Robert Bosch d.o.o.  
Bulevar Oslobođenja 257  
11000 Beograd

[www.bosch.co.yu](http://www.bosch.co.yu)